

# Pozener Tageblatt



**Bezugspreis:** In der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen monatlich 4.— zt. mit Zustellgeld in Polen 4.40 zt. in der Provinz 4.30 zt. Bei Postzug monatlich 4.39 zt. vierteljährlich 13.16 zt. Unter Streifenband in Polen und Danzig monatlich 6.— zt. Deutschland und übriges Ausland 2.60 Rmk. Einzelnummer 20 gr. Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Zuschriften sind an die Geschäftsleitung des „Pozener Tageblattes“, Poznań, Zwierzyniecka 6, zu richten. — Telegrammanchrift: Tageblatt Poznań. Postfachkonten: Poznań Nr. 200-83, Breslau Nr. 6184 (Kont.-Znh.: Concordia Sp. Akc.). Fernsprecher: 6105, 6275.

**Anzeigenpreis:** Die 34 mm breite Mittelzeile 15 gr. Textzeile (68 mm breit) 75 gr. Deutschland und übriges Ausland 10 bzw. 50 Hg. Platzvorrat und schweriger Satz 50 % Aufschlag. Offertengebühr 50 gr. Abbestellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Keine Gewähr für die Aufnahme an bestimmten Tagen und Plätzen. — Keine Haftung für Fehler infolge unentgeltlicher Manuskripten. — Anschritt für Anzeigenaufträge: „Kosmos“ Sp. z o. o., Annoncen-Expedition, Poznań, Zwierzyniecka 6. Postfachkonten in Polen: Poznań Nr. 207915, in Deutschland: Berlin Nr. 156 102 (Konto-Znh.: Kosmos Spółka z o. o., Poznań). Gerichts- u. Erfüllungsort auch für Zahlungen Poznań. Fernspr. 6275, 6105.

74. Jahrgang

Dienstag, 1. Januar 1935

Nr. 1

Der wahre Zweck des Menschen, nicht der, welchen die wechselnde Neigung, sondern welchen die unveränderliche Vernunft ihm vorschreibt — ist die höchste und proportionierlichste Bildung seiner Kräfte zu einem Ganzen.  
Wilhelm von Humboldt

## Noch immer keine Verständigung zwischen Paris und Rom

Störungsquellen: Tunis, Oesterreich, die Grenzen in Mitteleuropa

### Das neue Jahr

Wenn wir in ein neues Jahr eintreten, ein neues Lebensjahr oder ein Kalenderjahr, wünschen wir uns gegenseitig Glück und Erfolg und Erfüllung aller Hoffnungen. Der Frieden, die bei diesen Anlässen geführt werden, gibt es viele, aber der Optimismus, der in den Worten Ausdruck zu suchen scheint, wird immer weniger, und die Hoffnung immer schwächer, daß all die guten Wünsche in Erfüllung gehen werden. Wenn wir von Jahr zu Jahr erleben müssen, wie die Wirklichkeit des Lebens unsere Hoffnungen narrt, wie alles um uns herum ärger statt besser wird, vergeht uns die Lust, unsere Hoffnungen auf Flügel zu spannen, die uns von der Erde entfernen.

Deshalb mögen die Hoffnungen, mit denen wir das neue Jahr 1935 begrüßen, wohl bescheidener sein und die Wünsche weniger laut geäußert werden. Wir werden uns mit unseren Wünschen und Hoffnungen in den Bereich der Wirklichkeit zurückziehen und in diesen Bereich allerdings selbst alles tun müssen, was zu ihrer Verwirklichung führen kann. Verbannen wir die hohle Phrase aus unseren Glückwünschen zum Jahreswechsel, dann wollen wir auch zugleich die Phrase verbannen und die innere Ehrlichkeit uns selbst gegenüber und gegenüber dem engeren und weiteren Pflichtkreis, in den wir hineingestellt sind!

Die völkische Bestimmung ist als Phrase nichts wert, wenn nicht die Tat dahinter steht. Aber die stille völkische Tat ohne laute Worte ist mehr wert als die schönste Rede von völkischen Taten, die nur tönendes Erz bleibt und hinter der auch gar nicht der Wille zu einer Tat steht. Von den Rednern ist noch niemals ein Volk gerettet worden, am allerwenigsten von denjenigen, die die Berechtigung zu ihren Reden daraus herleiten, daß sie andere ehrliche Volksgenossen, die ihre Arbeit still für ihr Volk leisten, verdächtigen und beschimpfen, weil sie in den hohen Phrasenschwall nicht einstimmen und sich klar darüber sind, daß das Wort nur groß sein kann, weil es die Tat nicht ist. Wer große Worte machen will, muß sich, wenn er Verantwortungsgedanken vor der Gesamtheit hat, der er angeblich dienen will, darüber klar sein, was von den großen Worten verwirklicht, in Taten umgesetzt werden kann. Wer das nicht tut, ist ein Demagoge; alle Demagogen aber wird einmal der Glaub derjenigen treffen, die sich von ihren Phrasen haben einsparen und bewahren lassen.

Es ist eine arge Selbsttäuschung zu glauben, man habe ein besonderes Volksbewußtsein, wenn man es wortreich auf den Markt hinausschreit. Es ist leider auch hier oft so, daß die Redner allzuviel von dem sprechen, woran es ihnen am meisten mangelt. Volksbewußtsein liegt im Gefühl der inneren Verbundenheit zu einem Volke und seiner Kultur, ist ein inneres Mühen, und wer dies innere Mühen als Verpflichtung empfindet, macht davon keine Worte. Nur wenn es innerlich nicht ernst ist, wer keine tiefere Klarheit hat, wer in seinem Gewissen keine mahnende und zur Bescheidenheit rufende Stimme hört, wer sich keine Rechenschaft darüber abzulegen vermag, wer es selbst mit seiner Wichtigkeit für ein verfallend kleines Volk in der Volksgeschichte ist, der kann es fertigbringen, völkische Gesinnung wie einen gangbaren Massenartikel mit laut anpreisenden Worten auf dem Markte zu verhöfeln.

Was solche Menschen völkisches Bewußtsein nennen, ist in Wirklichkeit überhaupt

Paris, 31. Dezember. Nachdem auch der Sonntag trotz reger diplomatischer Tätigkeit

noch keine Aussichten für eine Einigung zwischen Frankreich und Italien

gebracht hat, die der Reise Lavals nach Rom ihre Bedeutung geben sollte, scheint man in französischen politischen Kreisen das

Wort „Zurückhaltung“

ausgegeben zu haben. Man vertritt jetzt den Standpunkt, daß es nicht weiter schlimm sei, wenn die Sache noch nicht genügend reif ist. Dann könne noch gewartet werden, und Lavals erste Auslandsreise würde eben am 11. Januar erst einmal nach Genf führen. Neben der französisch-italienischen Tunis-Frage scheint die geplante Garantierung der österreichischen Unabhängigkeit und das starke Festhalten an den Grenzen in Mitteleuropa den Stein des Anstoßes zu bilden, der Frankreich, den Gegner der Vertragsrevision, und Italien, das die Möglichkeit der Vertragsrevisionen zuläßt, keinen Ausblick aben läßt. In unterrichteten französischen Kreisen beurteilt man nach den letzten aus Rom eingegangenen Nachrichten die Lage so, daß

die beträchtlichen Meinungsverschiedenheiten schwerlich überwunden werden können,

es sei denn, daß die italienische Regierung im letzten Augenblick eine entgegenkommendere Haltung einnimmt. Denn, so fügt man hinzu, die Verhandlungen sind ja noch nicht zu Ende, wenn sie sich auch ihrem Ende nähern.

Man legt auch Wert darauf, wissen zu lassen, daß Frankreich in Mitteleuropa weniger direkte Interessen habe als Italien und daß die französischen Vorschläge für Mitteleuropa daher sozusagen uneigennützig seien. Oesterreich wolle zwar eine Garantierung durch die Großmächte, aber nicht durch die Nachfolgestaaten, und Italien halte an seiner Ansicht über die Grenzberichtigung fest.

kein Bewußtsein, weil ihnen das Denken im Volkstum niemals bewußt geworden ist. Wenn sie im Wesen ehrlich sind, dann haben sie wohl den Willen, diesen Mangel nachzuholen, aber sie fangen, indem sie ihn mit dem Worte anpacken, am verkehrten Ende an. Sie müssen deshalb notwendigerweise mehrheitlich vor sich selber werden, müssen sich selbst belügen.

Wenn wir innerhalb unseres völkischen Lebens die Phrase beseitigen, werden wir zu einer klaren Auffassung der Volkstumsarbeit allgemein gelangen können, wir werden dann wirklich zu einem Volksbewußtsein kommen, das heute so vielfach leider noch fehlt. Wenn wir aber an die Stelle eines solchen Bewußtseins nur tönende Phrasen von Volksgemeinschaft und völkischer Erneuerung setzen (mit dem freundlichen Hintergedanken: Hannemann, geh du voran!), dann unterscheiden wir uns in der Wirkung um kein Haar von den patriotischen Liebhaberrednern, die vor dem Kriege auf Kriegerversammlungen und Regellubjubilen verkündeten, daß am deutschen Wesen die Welt genesen solle. Es wird nichts besser daran, dadurch, daß sich diese zeitgenössischen Redner revolutionär nennen und wild mit den Augen rollen, während sie vor dem Kriege Gehräde trugen und Treue zu Thron und Altar schworen. Gewisse Menschentypen kehren ohne Rücksicht auf Raum und Zeit immer wieder, auch wenn ihre Gewandlung und ihr Gehaben einem konjunkturell bedingten Wandel unterliegt.

Das Gefährliche an diesen Vereinsrednern

Mehrere Blätter, vor allem das „Echo de Paris“, machen nähere Angaben über

das stark verästelte Garantiegesetz, das für Oesterreich erfinden werden soll:

Außer den geographischen Nachbarn wie Deutschland, Italien, der Tschechoslowakei, Südslawien und Ungarn, sollten Frankreich, England und Rumänien als Schutzmächte herangezogen werden und wegen der Beziehungen, die Südslawien mit der Türkei hat, auch die Türken und sogar Griechenland.

„Journal“ macht darauf aufmerksam, daß man in Rom von einem so weit verzweigten Netzwerk nichts wissen wolle. Denn durch den Anschluß

Rumäniens an das Syndikat, das ja auch die bestehenden Grenzen bestätigen soll, sei Ungarn von der Kleinen Entente völlig eingeschlossen und jeder Revisionsmöglichkeit beraubt.

Der römische Berichterstatter des „Matin“ teilt mit,

die Haltung Mussolinis

werde am 3. Januar vor dem Vorstand der faschistischen Partei in Turin bekanntgegeben werden. Italien würde in der Folgezeit bei Deutschland und Polen zugunsten des Ostpakt vorstellig werden und dabei auf die Gefahren der Verstärkung der französisch-russischen Bindungen hinweisen.

## Die Möglichkeit einer deutsch-französischen Verständigung „Gazeta Polska“ spricht von weitgehenden Aussichten

Warschau, 31. Dezember. In einem Bericht aus Rom hebt die halbamtliche „Gazeta Polska“ hervor, daß alle französischen Stimmen, die eine Verschiebung der Komreise Lavals befürworten, in der italienischen Presse größte Unzufriedenheit hervorrufen.

Italien, so führt das Blatt aus, liege an einer raschen Verständigung mit Frankreich und an dem Besuch Lavals vor der Abstimmung im Saargebiet.

Der römische Besuch vor dieser Abstimmung würde nach italienischer Auffassung den Vertretern beider Staaten eine gemeinsame Haltung gegenüber Deutschland, und zwar besonders in der österreichischen Frage, erlauben.

Durch eine gemeinsame Front Frankreichs und Italiens in mitteleuropäischen Fragen würden Frankreich gewisse Verpflichtungen auferlegt werden, die eine allzu radikale

französische Frontänderung im Falle deutsch-französischer Verhandlungen nach der Saarabstimmung verhindern würden.

Wenn die Verständigung zwischen Italien und Frankreich erst nach der Saarabstimmung zustande käme, wäre die Lage völlig anders. Die Vereinigung der Saarfrage könne sehr weitgehende Aussichten für eine französisch-deutsche Zusammenarbeit eröffnen.

In Rom befürchte man ernsthaft, daß diese Aussichten auch die österreichische Frage betreffen könnten, da die Unabhängigkeit Oesterreichs nicht jedermann gleichmäßig am Herzen liege. Vor der Abstimmung im Saargebiet könne man in Italien hoffen, eine deutsche Antwort von Frankreich zu erhalten — nach der Saarabstimmung werde Paris vielleicht eine ausweichende oder zweideutige Antwort geben.

liegt ja darin, daß sie hoffnungslos das neue deutsche Volksgefühl zerreden, das seit dem verlorenen Kriege das deutsche Volk erfüllt und das im Reiche seinen sichtbarsten Ausdruck im Siege des Nationalsozialismus gefunden hat. Sie verfluchen es im Bewußtsein und entwürdigen es zu einer rein äußerlichen Angelegenheit, an der redelüsterne Phrasendrescher in öffentlichen Versammlungen ihre eigene Eitelkeit spiegeln und sich den „stürmischen Beifall“ zurufen lassen. Sie bringen es dazu, daß das deutsche Nationalbewußtsein wieder eine kraftmeierische Pose wird, hinter der keine innere Ueberzeugung und deshalb auch kein eigentlicher nationaler Stolz steht und deren Zwillingsschwester die Würdelosigkeit ist. Wir Deutschen in Polen haben ja in dieser Hinsicht im abgelaufenen Jahre unsere besonderen beschämenden Erfahrungen machen müssen, und an nationaler Würdelosigkeit ist uns aus den Reihen unserer eigenen Volksgenossen wirklich nichts erspart geblieben. Wenn wir Deutschen ehrlich vor uns selber und anständig gegenüber unseren Volksgenossen bleiben, dann werden wir auch wieder von der kraftvoll waltenden nationalen Pose zu einem in sich ruhenden und daraus wirkliche Kraft schöpfenden nationalen Bewußtsein kommen.

Der deutsch-österreichische Dichter Robert Hamerling, der zweifellos ein subjektiv gut deutscher Patriot gewesen ist, prägte vor nun gerade 35 Jahren, zur Wende des Jahrhunderts, in einem seiner Gedichte das Wort, das 20. Jahrhundert werde einst das germanische genannt werden. Er erweckte damit

Begeisterung. Sein Ausspruch wurde als herrlicher Ausdruck des nach 1870 erwachter deutschen Nationalbewußtseins gefeiert. (Im Auslande galt es natürlich als neuer Beweis für den sogenannten deutschen „Imperialismus“.) Aber auch dies Wort war eine hohle Phrase. Ihr Urheber berauschte sich an dem materiellen Wohlstande des deutschen Volkes in jener Zeit und überließ die inneren völkischen Konstruktionsfehler, die über so viele traurige und beschämende Etappen hinweg schließlich zum 9. November 1918 und nach Versailles, damit aber zum Ende der materiellen deutschen Geltung, geführt haben. Hüten wir Heutigen uns davor, uns durch solche Worte darüber hinwegzutäuschen, daß die aufbauende Arbeit für unser deutsches Volk nicht in unechten Reden mit dem falschen Zungenschlag revolutionär drapiertem Begeisterung geleistet wird, sondern in einer unendlichen Menge von stiller Kleinarbeit, stützend, ausbessernd und aufbauend, für die es allerdings keinen stürmischen Beifall in Versammlungen zu holen gibt, weil diese Arbeit nicht von denen öffentlich begadert wird, die sie leisten!

Wir wollen die Phrase hinwegräumen in unseren Neujahrsglückwünschen und auch im tatsächlichen Verhältnis von Mensch zu Mensch, von Deutschen zu Deutschen! Wenn diesen phrasenlosen Neujahrswunsch alle Deutschen in Polen beherzigen, dann wird uns das Jahr 1935 sicherlich das Ende des jämmerlichen Zwistes im eigenen Lager bringen.

Ma.

1922/a/35

### Caval und Flandin kommen nach London?

Vorausgesetzt, daß Cavals Komreise nicht ins Wasser fällt

London, 31. Dezember. Zu einer vom „Petit Parisien“ veröffentlichten Neujahrshotel... Cavals Komreise... Flandin... London erwähnt wird.

erfährt Neuter, daß die britische Regierung vor einiger Zeit eine solche Einladung habe ergehen lassen.

Ein Datum sei noch nicht festgesetzt worden. Es werde aber erwartet, daß der Außenminister Caval nach Beendigung seines Besuchs in Rom nach England kommen werde, und es gelte als möglich, daß Flandin ihn begleiten werde.

### „Deutschland darf nicht abseits stehen!“

Die englischen Blätter zu den italienisch-französischen Verhandlungen

London, 31. Dezember. Die Morgenzeitungen veröffentlichten die Pariser Blättermeldung, daß es bei den französisch-italienischen Verhandlungen in letzter Minute Schwierigkeiten gegeben habe.

Zu einem Aufschub des diplomatischen Korrespondenten des „Daily Telegraph“, der offenbar vor Eintreffen der Pariser Meldung abgefaßt worden ist, wird u. a. ausgeführt, wenn der in Aussicht genommene römische Siebenmächtepakt durch Beitritt Deutschlands vollständig werde, dann werde man wahrscheinlich dem positivsten Beitrag zum Frieden seit Locarno gegenüberstehen.

Die britische Regierung vertritt diejenige Standpunkt sehr energisch. Sie werde ihren ganzen Einfluß gebrauchen, um Deutschlands Beitritt zu sichern.

im südlichen Teil Europas die Verpflichtungen zum Handeln Sache der am unmittelbarsten beteiligten Staaten

Die britische Regierung vertritt diejenige Standpunkt sehr energisch. Sie werde ihren ganzen Einfluß gebrauchen, um Deutschlands Beitritt zu sichern.

daß kein Vertrauen hergestellt werden könne, so lange Deutschland abseits bleibe.

Die britische Regierung vertritt diejenige Standpunkt sehr energisch. Sie werde ihren ganzen Einfluß gebrauchen, um Deutschlands Beitritt zu sichern.

### „Daily Mail“

#### über die Lage Deutschlands

London, 31. Dezember. „Daily Mail“, die eine Anzahl zukünftiger Meinungen aus dem Publikum zum Neujahrsspruch von Lord Rothermere über das neue Deutschland veröffentlicht, sagt in einem Leitartikel: Aus den meisten europäischen Ländern kommt die hoffnungsvolle Nachricht von besserem Geschäft, besseren Preisen und Abnahme der Arbeitslosenziffern.

### Kirchenfeindliche Ausschreitungen in Mexiko

Sechs Tote

Mexiko Stadt, 31. Dezember. Etwa hundert junge Revolutionäre mit roten Hemden, schwarzen Hosen und Hüten zogen in der Vorstadt Coyoacan während der Messe vor die katholische Kirche, riefen „Tod der Kirche, Tod Gott!“ und gaben einige Schüsse ab.

## Deutsche Staatsmänner zur Jahreswende

Der „Deutsche Schnelldienst“ hat eine Reihe führender Persönlichkeiten des neuen Deutschlands gebeten, ihre Ansicht über die politische Lage am Jahresende mitzuteilen.

### Dr. Goebbels,

Reichsminister für Volksaufklärung und Propaganda, erklärt: „1933 war für den nationalsozialistischen Staat das Jahr der Offensive, 1934 das Jahr der Verteidigung und Behauptung. Wir sind dem Ziele unserer Revolution, dem deutschen Volke wieder zur Freiheit und zur inneren und äußeren Ehre zu verhelfen, treu geblieben.“

Armee, Staat, Partei und Volk sind heute ein unlösbares Ganzes,

das sich in der Welt zu behaupten sucht. Wir wollen den Frieden und haben der Welt genug Beweise unseres Friedenswillens gegeben. Wir haben unser Verhältnis zu Polen geregelt und sind im Begriff, uns mit Frankreich in der Saarfrage zu einigen. Wir haben die ernsthafteste Absicht, im kommenden Jahr die letzten Krisenstoffe unseres inneren und äußeren Lebens zu beseitigen, damit die ganze Kraft unseres Volkes für das Aufbaue und die Fortsetzung der erfolgreich begonnenen Arbeitsschlacht eingesetzt werden kann.

### Hermann Göring,

Reichsluftfahrtminister und preussischer Ministerpräsident, General der Infanterie, führt aus: „Nichts kann uns an diesem Jahreswechsel tiefer beglücken als die Feststellung:

das deutsche Volk ist eine geschlossene Einheit geworden,

ein festgeformter, gleichgerichteter Wille in der Faust des Mannes, der als Führer und Reichslanzier das Schicksal der Nation leitet. Unter der Führung Adolf Hitlers hat der unbekannte deutsche Arbeiter Hand in Hand mit den Volksgenossen aller Berufsstände seine Aufgabe erkannt und seinen Mann gestanden. Großes ist geleistet worden. Noch größere Aufgaben stehen bevor. Noch ist das Werk des Führers nicht vollbracht. Wir wissen aber, daß ein unbezwingbarer Wille und ein Kraftbewußtsein, wie es nur aus der Ehre der nationalsozialistischen Volksgemeinschaft erwachsen kann, uns zum Siege unserer Arbeit führen wird. In diesem Sinne wird das ganze deutsche Volk gerüstet sein für die Aufgaben, die ihm im neuen Jahre von seinem geliebten Führer gestellt werden. Heil Hitler!“

### Dr. Wilhelm Frick,

Reichs- und preussischer Minister des Innern, schreibt u. a.: „Der Jahreswechsel ist in unserem Vaterland von jeher als ein Zeitpunkt ernster Besinnung empfunden worden, und für den wahren Deutschen ist er es bis heute geblieben und wird es hoffentlich immer bleiben: eine Schwelle zwischen dem Gestern und dem Morgen, die mit Bewußtsein und Verantwortung überschritten sein will. So wünsche ich dem deutschen Volke, daß es zu Neujahr voller Dankbarkeit sich der Erfolge und Güter bewußt sein möge, die der Geist des neuen Reiches ihm beschert hat! Dies birgt aber unlöslich auch

die Verpflichtung für jeden einzelnen

in sich, im kommenden Jahre seine volle Kraft für das Ganze einzusetzen und niemals zu verfehlen, daß die Gesamtheit, auf deren Wohl es uns ankommt, ja aus lauter Einzelheiten besteht und nur durch die lebendige Mitwirkung jedes einzelnen zusammengehalten werden kann. Wenn wir diese Erkenntnis, stärker noch als bisher, im neuen Jahr uns zu eigen machen und dem

## „Der Himmel klärt sich auf“

Optimistische Neujahrswünsche der „Times“ und des „Daily Telegraph“

London, 31. Dezember. In einem Leitartikel der „Times“, die heute bekanntlich 150 Jahre alt wird, heißt es, das alte Jahr habe mit einem Donnerstagslag geendet. Das Ereignis sei nicht weniger ernst, weil es erwartet wurde.

Die japanische Diplomatie könne nicht leugnen, daß ein edles Werk internationaler Vereinbarung, das vor 13 Jahren geschlossen wurde, zerstört worden sei.

Glücklicherweise kläre sich der Himmel über Europa. In den Beziehungen zwischen Frankreich und Italien, die so lange der Herzlichkeit entbehren, sei eine weitere Entspannung eingetreten.

„Times“ fährt fort: Von allen europäischen Ländern sei Deutschland das einzige Land, das sich selbst vorzüglich von seinen Gefahren entfernt habe. (?)

Jede Bewegung in Richtung auf Wiederaufnahme normaler Beziehungen werde warm begrüßt werden.

Es habe bereits günstige Zeichen gegeben. Am Sonnabend hätten der Reichsaussenminister und der Reichspropagandaminister Deutschlands Friedenswunsch von neuem versichert, und Dr. Goebbels habe hinzugefügt, daß die Kraft Deutschlands dem Werke des Wiederaufbaues gewidmet werden solle. („Times“ spielt anheimelnd auf die dem „Deutschen Schnelldienst“ gewährten Geleitworte zur Jahreswende 1934/35 der beiden Reichsminister an, die wir in unserer heutigen Ausgabe gleichfalls wiedergeben. Die

Ganzen dienen, anstatt uns von ihm bedienen zu lassen, dann folgen wir wahrhaft dem Vorbild des Führers; dann blüht die Gemeinschaft immer höher auf, und jeder einzelne von uns blüht in ihr!“

In der Erklärung des

### Freiherrn von Neurath,

Reichsministers des Auswärtigen, heißt es u. a.: „Die innere Politik eines Landes ist die Grundlage seiner auswärtigen Politik. Je zielstrebiger und entschlossener jene ist, desto besser ist die Aussicht dafür, daß ein Volk auch seine berechtigten außenpolitischen Wünsche durchsetzen vermag. Die fortschreitende Einigung des deutschen Volkes und sein daraus resultierender

## Feuerüberfall in Saarbrücken

Saarbrücken, 31. Dezember. In den heutigen Nachtstunden ereignete sich in Saarbrücken ein Zwischenfall, der alles bisher Dagewesene erheblich in den Schatten stellt. Nach Schluß der Polizeistunde versuchten einige Leute in das kleine Lokal Paul in dem Saarbrücker Stadtteil Malstatt einzudringen, das Sonntagabend von Mitgliedern der Deutschen Front besetzt worden war. Als sie das Lokal verschlossen fanden, feuerten sie blindlings etwa 30 bis 40 scharfe Schüsse durch Tür und Fenster ab. Wie durch ein Wunder wurde nur der Kellner Doerr durch einen Kniechuß verletzt. Sämtliche Fenster scheibeln wurden zertrümmert. Kurz nach diesem Zwischenfall begab sich der stellvertretende Landesleiter Nietmann persönlich an Ort und Stelle, um sich von dem Tatbestand zu überzeugen. Es kann mit Sicherheit angenommen werden, daß die Täter unter dem landfremden Gefindel der hiesigen Emigranten zu suchen sind. Nur diejenigen Elemente, die in ihrer hoffnungslosen Lage hier gar nichts mehr zu verlieren haben, sind derartiger Handlungen fähig. Durch diesen Vorfall wird noch einmal bewiesen, wie verheerend sich die Emigrantenpresse im Saargebiet auswirkt und zu welcher Gefahr sie für die öffentliche Ruhe und Sicherheit werden kann. Es muß erwartet werden, daß die hiesigen verantwortlichen Stellen unverzüglich die notwendigen Schritte tun, um den Tätern auf die Spur zu kommen.

### Ein stellvertretender

#### Saarabstimmungs-Kommissar

London, 31. Dezember. „Preß Association“ zufolge ist das Mitglied der Arbeiterpartei bei Green, der voraussichtlich bei den nächsten Parlamentswahlen als Kandidat aufgestellt werden wird, zum Stellvertreter des Obersten Abstimmungskommissars für die Volksabstimmung im Saargebiet ernannt worden. Green hat in Oxford studiert und hat sich in der Vergangenheit in Ausschüssen zur Vinderung der Not in Deutschland und in Sowjetrußland betätigt.

### Saaraufruf

#### des Kardinal-Erzbischofs Bertram

Breslau, 31. Dezember. Erzbischof Kardinal Bertram ersieht für die stiftliche Kirchenprovinz den gleichen Aufruf zur Saarabstimmung wie

einheitlicher Wille berechtigen uns zu der Hoffnung, daß

in absehbarer Zeit auch unsere nationalen Ansprüche ihre Erfüllung finden.

Das kommende Jahr wird uns auf diesem Wege einen großen Schritt weiterbringen, indem das deutsche Saargebiet nach langjähriger Trennung wieder in den Schoß des Mutterlandes zurückkehrt. Man kann hoffen, daß dann in der Außenpolitik eine Entwicklung einsetzt, die zur Verständigung der Völker und zum dauerhaften Frieden führt. Dieses Ziel ist des ganzen deutschen Volkes sehnsüchtiger Wunsch für das neue Jahr.“

In weiteren Erklärungen verweist Reichsbauernführer und Reichsleiter Minister Darré auf die Erzeugungsschlacht und Reichswehrführer und Reichspostminister Freiherr von Helldorf auf die Vereinheitlichung des Verkehrswesens und besonders auf den Bau der Reichsautobahnen.

### Adatschi gestorben

Haag, 28. Dezember. Nach langer Krankheit ist heute, 69 Jahre alt, der Präsident des internationalen Gerichtshofes, Minijiro Adatschi, gestorben.

### Ein merkwürdiges

#### Weihnachtsgeheim

Deutsche Kinder müssen in die polnische Schule, weil sie — polnische Namen haben

Die deutsche Privatschule in Rawitsch erhielt vom Kuratorium am Dienstag, dem 18. 12., die Aufforderung, alle Kinder mit polnischen Namen, weil angeblich polnischer Nationalität (!) einer polnischen Volksschule zu überweisen. Im Falle der Nichtbefolgung wurden strenge Strafen angedroht.

Es handelt sich um einen Knaben und zwei Mädchen. Alle drei wurden der polnischen katholischen staatlichen Volksschule überwiesen, obgleich die Eltern erklärt haben, daß die Kinder wie sie selbst deutscher Nationalität sind. Die Mutter des Knaben ist dazu noch eine Reichsdeutsche. Der Vater des einen Mädchens ist evangelischer Bekenntnisses, es wurde aber nicht in die evangelische (deutsche) Klasse der staatlichen Schule, sondern auch in die katholische Klasse eingeschult. Eine Beschwerde ist eingereicht worden, um das seltsame Weihnachtsgeheim rückgängig zu machen.

### „Keine weiteren Verhaftungen“

Eine Erklärung des Nachfolgers Krow.

Moskau, 29. Dezember. Der Nachfolger des ermordeten Krow, Schdanow, erklärte auf einer Parteiverammlung, die Verfolgung der Simowjew-Gruppe sei nunmehr abgeschlossen. Sämtliche Mitglieder des „Zentralen Zentrums“ seien verhaftet worden. Mit weiteren Verhaftungen sei nicht zu rechnen.

### In 23 Stunden

#### vom Kongo nach Brüssel

Brüssel, 29. Dezember. Im heutigen Tage landete hier das belgische Flugzeug „Königin Astrid“, das am 20. Dezember in Brüssel zum Flug Belgien-Kongo-Belgien gestartet war. Das Flugzeug hat die 7600 Kilometer lange Strecke in zusammen 24 Stunden 32 Minuten zurückgelegt. Die Rückfahrt nahm sogar nur 23 Stunden 21 Minuten in Anspruch.

### Unwetter über Palästina

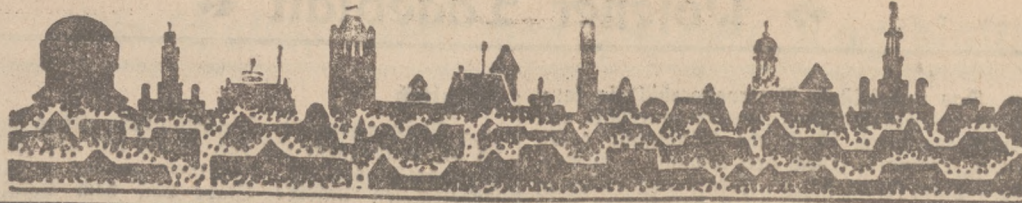
Jerusalem, 31. Dezember. Das Unwetter, das in den letzten Tagen auf Kreta und Cypern schweren Schaden angerichtet hatte, hat Sonnabend die Küste von Palästina erreicht und dort ebenfalls schwer gewütet. Die Gegend zwischen Jaffa und Haifa wurde von heftigen Wellenbrüchen heimgesucht.

Der Distrikt Nathania ist ohne Licht und Trinkwasser und von jedem Verkehr abgeschnitten. Straßen und Brücken sind zerstört. Im Distrikt Haifa sind durch die Zerstörung zahlreicher Häuser und Hütten viele Einwohner obdachlos, teilweise sind die Möbel aus den Häusern geschwemmt worden. Der Damm der Eisenbahnlinie nach Ägypten ist zwischen Lydda und Haifa kilometerweit zerstört. Der Passagier- und Gütergutverkehr mußte vorläufig eingestellt werden. Die Reisenden müssen auf Autobusse umsteigen, zum Teil waren sie gezwungen, in den Zügen und auf den Bahnhöfen zu übernachten.

### Schwarze Pest in China

Shanghai, 31. Dezember. In der Umgebung von Hwaijing in der Provinz Kiangsu, etwa 200 Kilometer nördlich von Nanjing, sind Tausende von Menschen an der schwarzen Pest erkrankt. Viele sind bereits gestorben. Der Zentralwirtschaftsrat hat von Nanjing sämtliche verfügbaren Ärzte in das Seuchengebiet entsandt. Die Provinzbehörden haben weitere Hilfsexpeditionen in Marsch gesetzt.

# Aus Stadt



# und Land

## Selige Augen

Luf. 2, 22-35. Lieder: 22 Das alte Jahr vergangen ist und Nr. 24 Nun laßt uns gehn und treten.

Wenn sich in mitternächtiger Stunde das Tor des alten Jahres schließt und die Pforte des neuen sich öffnet, stellt unser Babelteufel uns an die Schwelle, die die Jahre trennt, die ehrwürdige Gestalt des greisen Simeon. Jesum stellen die Eltern im Tempel dar nach dem Befehl der Väter. Er ist unter das Gesetz getan, Vätersitte und Volksordnung sind auch für ihn verpflichtend gewesen, wie sie es für uns sein sollen. Und dort im Tempel begegnet dem Kindlein, in dem alle Zukunft der Welt knospt, ein frommer Greis, in dem die Vergangenheit schlafen gehen will. Wunderbare Begegnung! Der Alte nimmt das Kind auf seine Arme... der Segen des Alters geht mit dem zarten Kindlein in sein Leben hinein, aber auch: der Segen dieses Kindes geht mit dem Alten in den Abend seines Lebens hinein. Denn nun haben seine Augen den Heiland der Welt gesehen. Das gibt seinem Leben die Fülle, in deren Besitz es nun getroßt zu Ende gehen kann.

Wir stehen an der Grenze zweier Jahre; was das alte uns gebracht hat, das wissen wir, Freude hier und Leid da, Gelingen hier und Enttäuschung da, Gewinn hier und Verlust da... wer will alle die mannigfachen Menschenchicksale eines Jahres auf einen Nenner bringen? Aber wohl uns, wenn unsere Augen in allem den Heiland der Welt sahen, der Leid und Freud zu segnen und in Heil zu verwandeln vermag! Wohl uns, wenn alles Erlebene die Augen für Ihn öffnete! Selige Augen! Nur dann war das Jahr gut. Und nur dann wird das neue Jahr gut werden, wenn es uns da findet, wo wir Simeon finden: im Heiligtum, vor Gottes Angesicht, wenn wir in dies Jahr den mithinein nehmen, den Simeon auf seine Arme nahm. Dann fahren wir in Frieden dahin, wenn unseres Lebens letzte Stunde schlägt, dann ziehen wir getroßt und gesegnet unsere Lebensstraße, wenn Gott sie im neuen Jahre uns weiter gehen heißt. An diesem Jesus entscheidet sich unseres Lebens ewiges Schicksal. Er ist zum Fall und Auferstehen gesetzt, den einen bedeutet Er Gericht, den anderen Gnade, aber ohne Ihn bleibt keines Menschen Lebensgestalt. Gesegnet auch das neue Jahr, wenn sein Ertrag heißen wird: Meine Augen haben deinen Heiland gesehen!

D. Blau-Posen.

## Erhebliche Zollsenkung für Südfrüchte

Apfelsinen und Mandarinen werden billiger.

Am Freitag trat eine Verordnung des Finanzministers über die Herabsetzung des Zolls für Apfelsinen und Mandarinen von 200 Zloty auf 40 Zloty für 100 Kilogramm in Kraft, sofern die Transporte auf dem Seewege über Gdingen nach Polen eingeführt werden. Diese Verordnung ist in Verbindung mit dem Abschluß des polnisch-spanischen Handelsvertrages erfolgt. Gleichzeitig betrifft die Herabsetzung auch die aus Italien und Palästina über Gdingen eingeführten Apfelsinen und Mandarinen. Außer den Zollgebühren werden noch 20 Prozent Manipulationsgebühren erhoben, so daß die Gesamtkosten des Zolles 48 Zloty statt 240 Zloty betragen werden. Wie das Industrie- und Handelsministerium berechnet, dürften die Apfelsinen im Kleinverkauf nicht mehr als 25 bis 30 Groschen und die Mandarinen nur 15 Groschen kosten, während in Handelsstreifen der Kleinhandelsprets nach der Herabsetzung der Zollgebühren für Apfelsinen mit 30-40 Groschen und für Mandarinen mit 20 Groschen veranschlagt wird. Die am Freitag in Gdingen eingetroffenen Sendungen der Apfelsinen und Mandarinen wurden schon auf Grund der herabgesetzten Gebühren verzollt.

Wilhelm Orb:

## Zauber der Heimat

Aus der Ferne klingen Lieder, Lieder, die die Heimat sang. Immer rufen sie mich wieder Mit vertrautem, frommem Klang.

Berge, Fluren, grüne Auen, Kleine Bäche, flink und rein. Blonde Kinder, schöne Frauen Winken mir und laden ein.

Viele, die mit mir gegangen, Drücken mir im Geist die Hand. Und ich schaue voll Verlangen Ueber meiner Väter Land.

Heimatzauber, Heimatlieder Immer ruft ihr euer Kind, Immer löst es in uns wieder, Daß wir dort geborgen sind.

## Stadt Posen

Montag, den 31. Dezember

Seit 7 Uhr früh: Temperatur der Luft + 1 Grad Cels. Heiter, Nebel. Barom. 758. Südwinde. Gestern: Höchste Temperatur + 1, niedrigste - 4 Grad Celsius.

Wasserstand der Warthe am 31. Dez. - 0,06 Meter, gegen + 0,10 Meter am Vortage. Dienstag: Sonnenaufgang 8.03, Sonnenuntergang 15.49; Mondaufgang 4.02, Monduntergang 12.05. - Mittwoch: Sonnenaufg. 8.03, Sonnenuntergang 15.50; Mondaufgang 5.24, Monduntergang 12.40.

Wettervorhersage für Dienstag, 1. Januar: Meist starker Bewölk, einzelne leichte Regenschauer, ziemlich mit; lebhafteste Südwestwinde.

## Spielplan der Posener Theater

Theater Wielki:

Montag, 22 Uhr: „Die Fledermaus“  
Dienstag: „Wiener Blut“  
Mittwoch: „Die Fledermaus“

Theater Polski:

Montag, 9 Uhr: „Der Blumenweg“  
Dienstag, 4 Uhr: „Die Frau und ihr Tyrann“  
8 Uhr: „Der Blumenweg“  
Mittwoch: „Der Blumenweg“

Theater Nowy:

Montag, 23 Uhr: Große Silvesterrevue.  
Dienstag, 3 1/2 Uhr: „Der Abtinnensler“; 8 Uhr: „Der Geliebte bin ich“  
Mittwoch: „Der Geliebte bin ich“

Kunstausstellungen:

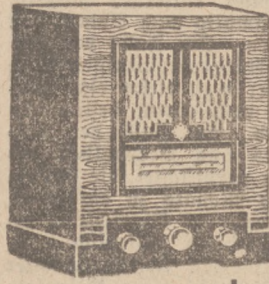
J. K. S. am Plac Wolności 14a: Graphiken und Gemälde.  
Verein der Kunstfreunde am Plac Wolności 17: Posener Künstler.

Kinos:

Beginn der Vorstellungen um 5, 7, 9 Uhr, im Metropolis um 4 1/2, 6 1/2 und 8 1/2 Uhr  
Apollo: „Manenhochzeit“ (Polnisch)  
Europa: „Der lustige Leichenräuber“ (Tschech.)  
Gwiazda: „Die weiße Lilie“ (Englisch)  
Metropolis: „Manenhochzeit“ (Polnisch)  
Słońce: „Die Welt lacht“ (Russisch)  
Sztuka: „Unter seinem Schutz“ (Polnisch)  
Wisłona: „Der spanische Lump“ (Englisch), im Beiprogramm: „Hänsel und Gretel“ (Deutsch)

Musik Hall Staniewski:

Vorführungen:  
Montag, 5 und 7 1/2 Uhr, Dienstag um 3 1/2, 6 und 8 1/2 Uhr, Mittwoch um 6 und 8 1/2 Uhr.



## TELEFUNKEN-TRYUMF

ist der Empfänger, der die Welt erobert!

SEINE VORZÜGE WIE:

3 Wellenbereiche, natürlicher Klang, Platinkontakte, Vollsichtskala, Selektionshalter und viele andere, sind der Grund des grossen Erfolges.

Für Wechselstrom z1 250.  
„ Gleichstrom z1 300.

Erhältlich in allen grösseren Radiogeschäften!



## Jahreswende

Wenn wir an der Schwelle eines neuen Jahres stehen, dann schauen wir unwillkürlich zurück und suchen uns Reuehaftigkeit darüber abzulegen, ob wir denn immer gut und recht gehandelt und dem Nächsten gegenüber unsere Pflicht und Schuldigkeit getan haben. Entdecken wir bei dieser Selbstprüfung, daß wir

Herzliche Neujahrsgrüße  
entbieten allen unseren Lesern, Mitarbeitern und Freunden  
Schriftleitung und Verlag  
des „Posener Tageblattes“.

troß guten Willens doch oft genug mehr an uns gedacht, dann soll uns die letzte Stunde des scheidenden Jahres daran mahnen, künftig alle selbsttätigen Regungen abzuschüttern und der Notzeit mit einer offeneren Hand zu begegnen, uns nicht mit Ausreden zu entschuldigen, sondern in Eile zu nehmen, auf daß Herz und Sinn das Richtige erkennen und danach handeln. Wir werden sicher manche Kränkung, manchen Schaden und manches Unrecht gutzumachen haben. Wenn es uns im alten Jahre oftmals nicht nach Wunsch erging, so darf uns das nicht mutlos machen. Mit frischer Hoffnung halten wir Einzug in das neue Jahr, und wenn es im

## Neujahrsgedanken

Ein altes Jahr ist abgelaufen, ein neues nimmt seinen Anfang. An der Schwelle dieses neuen Zeitabschnittes darf man sich die Mühe nehmen, einen Rückblick zu tun auf die vergangenen Monate. Es ist ein Jahr gewesen, das Aufregungen gebracht in die Welt. Es war ein Jahr der Attentate und der Zerplitterung. Aber wir wollen nicht nur die Schattenseiten sehen, sondern wollen auch das einer Würdigung unterziehen, was an Erfreulichem zu verzeichnen gewesen. Für die deutsche Minderheit in Polen ist davon nicht viel zu vermerken. Aber eines bleibt immerhin anerkennenswerte Tatsache: Anders als in den Vorjahren haben wir uns zusammengefunden in einer gemeinsamen Front helfender Hände für unsere Brüder in Not. Wenn es auch immer einzelne gab, die sich in die Stappen der Ausrede und in die wohl gepolsterten Stühle ihres Sighes zurückgezogen haben, die sich ihre Ohren verstopfen mit kleinlichen Bedenken, dann war dennoch die große Schaar opferbereit für das Wert der Nothilfe.

Und nun beginnt ein neues Jahr, an dessen Schwelle wir mit einer großen Zahl von Wünschen treten. Von einem neuen Jahr erwartet man, daß es alles neu und anders als das alte machen werde. Wir erwarten, jeder nach seiner persönlichen Einstellung, irgendeine Besserung der Verhältnisse, wir erwarten Glück und Segen und etwas Aufhellung am Himmel, der noch immer mit den Wolken der Krise bedeckt zu sein scheint. Wir erwarten für uns alle einen Sonnenstrahl des Glücks, der uns die Zuversicht bringen soll, daß es noch etwas anderes als unsere armen und kleinlichen Nöte gibt. Aber eins kann so bleiben: Das ist die im vergangenen Jahr bewiesene Bereitwilligkeit gegenseitiger Hilfe gegenüber unseren Volksgenossen. Auch im Jahre 1935 wollen wir helfen, und wir hoffen, daß unsere Hilfsbereitschaft diejenigen, die noch abseits stehen, mitreißen wird in den Strom der Liebe, mit dessen Wasser wir allein die Wunden heilen können, die das Elend unserer Tage in unsere Volksgemeinschaft gerissen hat.

Schatten des symbolisch-vergnüglihen Silvesterzaubers noch so rätselhaft und unerforschlich vor uns steht. Es ist wohl unser aller Wunsch, daß es ein glücklicheres Jahr friedlicher, dafür um so kraftvoller Aufbauarbeit in unserem Volkstum sein und die Bande der Schicksalsgemeinschaft fester knüpfen möchte.

## Eröffnungsturnen

des Männer-Turn-Vereins

Durch den Umbau der Turnhalle im Below-Knothelchen Lyzeum ist der Turnverein veranlaßt worden, seinen Turnbetrieb mit dem neuen Jahre nach der Turnhalle des Schiller-Gymnasiums zu verlegen. Die erste Turnstunde, gleichzeitig Eröffnungsturnstunde im neuen Heim und im neuen Jahre, findet am Donnerstag, 3. Januar, abends 8 Uhr statt. Zu dieser Turnstunde haben alle aktiven Turner und Turnerinnen zu erscheinen, desgleichen treten auch die Turner der „Emil-Kloß-Riege“ (ältere Turner) an. Die neue Turnstätte soll mit einer feierlichen turnerischen Feierstunde eröffnet werden.

## Schwimmverein

Ruderklub „Neptun“

Wie bereits zu Beginn des Winters besprochen, beteiligen sich alle aktiven Schwimmer und Ruderer an den Übungsabenden des Männer-Turnvereins. Der erste gemeinsame Übungsabend im neuen Jahre findet am 3. Januar, abends 8 Uhr in der Halle des Deutschen Gymnasiums statt. Es erübrigt sich, auf den großen Wert dieses Ergänzungsports für den Wassersportler hinzuweisen. Neuzugewählte Lauffschule, Bodengymnastik und Freübungen bieten Gewähr dafür, daß der Wassersportler im Frühjahr ohne Beschwerden und mit voller Kraft das Training in seinem speziellen Sport beginnen kann. Vollzähliges Erscheinen der Kameraden ist Pflicht.

Heute, 31. Dezember, um Mitternacht Begrüßung des Neuen Jahres

Großester Silvesterabend im Kino „Metropolis“, 2 Orchester Überraschungen

Es nehmen teil:

Musikewska Schubert Grabowka Raben  
3. Barraceta Van de Welde  
2. Barboza Melin  
4. Fidetty Torres und Micho  
Hindu Dshapur Roberts

Heute 24 Attraktionen!

Mitternacht! Nach der Vorstellung: Tanz bis Mitternacht.

2 Kapellen.

Eintrittskarten von 1,50-3,30 z1 schon zu haben beim „Metropolis“. (R. 126)

## Der Wiederentdecker des Barock

(Cornelius Gurlitt zum 85. Geburtstag am 1. Januar 1935.)

Von Dr. G. Künstel.

Das niedersächsische Land und Dresden, die Stadt der fürstlichen Barockbauten, bestimmten vor allem Cornelius Gurlitts, des Architekten und Kunsthistorikers, Art. Dem niedersächsischen Handwerkergelechte, das unserem Volke so viele bedeutende Männer schenkte — Gelehrte, Schulmänner, Musiker —, entstammt der jetzt fünfundsachtzigjährige; sein Vater war der Landschaftsmaler Louis Gurlitt, und in seinem Sohne, dem Musikwissenschaftler und namhaften Autor sachlicher Schriften Professor Wilibald L. F. Gurlitt, pflanzte sich die hohe Begabung dieser hervorragenden Familie fort. Niedersächsisches Erbe ist das Erbe dieses Geschlechtes, und die reichen Eindrücke der Stätten mit bewegtem politischen Leben und blühender Kultur weckten die schlummernden Anlagen. In Rischwitz in Sachsen wurde Cornelius Gurlitt geboren. Wien, wo er einen Teil seiner Knabenjahre verbrachte, spendete Eindrücke und Anregungen in Fülle, und noch mehr tat dies später Dresden, wo Gurlitt seine Arbeit zur Reife brachte und recht eigentlich das wurde, als was wir ihn heute am meisten schätzen: der Wiederentdecker der deutschen Barock-Architektur. Weit durch die Welt ging jedoch Gurlitts Lebensweg, ehe er in der Keimzeit an der Elbe mündete. In Stuttgart begann Gurlitt sein Studium bei Hr. Vischer, in Leipzig erwarb er

den Doktorgrad. Dann kam der Krieg von 1870/71, den der junge Kunstgeschichtler als begeisterter Freiwilliger mitmachte, um danach in Dresden als Architekt die Friedensarbeit aufzunehmen. Im Jahre 1879 wurde Cornelius Gurlitt Assistent am Kunstgewerbe-Museum zu Dresden, ein Jahr später habilitierte er sich an der Technischen Hochschule zu Charlottenburg und wurde 1893 wieder an die Technische Hochschule Dresden berufen — auf den Lehrstuhl, den bisher der bekannte R. Steche innegehabt hatte.

Eine stattliche Reihe von sachlichen Werken zeugte damals schon von Cornelius Gurlitts Arbeit. Einzelne hervorragende Bauwerke Dresdens und die schönen Schlösser und Herrensitze Sachsens hatte er behandelt, vor allem aber auch schon die deutsche Barock- und Rokoko-Ornamentik... Ein seltsames Thema zur damaligen Zeit, denn die Barock-Architektur war da noch als veralteter „Jopf“ verfahren. Mit unermüdlichem Eifer durchforschte der Gelehrte dann die verschiedensten Stilepochen der deutschen Heimat wie auch Englands, Spaniens, Frankreichs und der Türkei. Die besten Dienste jedoch leistete er seinem Geburtslande Sachsen, dessen reiche Kunstdenkmäler er beschreibend darstellte und als Vorstehender der königlichen Kommission schützen und erhalten half. Gerade seine charaktervolle Tätigkeit auf dem Gebiete der Denkmalpflege hat ihn der weiten Öffentlichkeit bekannt gemacht. Ehrenvolle Anerkennungen und Berufungen — Gurlitt ist u. a. Ehrenpräsident des Bundes deutscher Architekten — würdigten die Verdienste des hervorragenden Mannes, in dessen Persönlichkeit sich Handwerker, Künstler und Gelehrte zu einer bodenständigen, kraftvollen Einheit durchdringen.

Gemischter Chor

Am Sonnabend, dem 29. d. Mts., hatte der Verein seine Mitglieder mit ihren Angehörigen zu einer schlichten Familienfeier bei Friedler eingeladen.

Des Neujahrstages wegen erscheint die nächste Ausgabe des „Posener Tageblatt“ erst am Mittwoch nachm.

dichte, gemeinsame Gesänge sowie vom Männerchor der Evangel.-Lutherischen Gemeinde dar- gebachte Solo- und Chorvorträge füllten den Abend aus.

Stedbrieflich verfolgt

Wie aus einem offiziellen Kommunikat der Posener Polizei hervorgeht, wird als mutmaßlicher Mörder des Polizeibeamten Salkowski der 23jährige Marjan Grembel mit dem Beinamen „Maluda“ stedbrieflich verfolgt.

Die neue Fernsprechordnung

Das Post- und Telegraphenministerium hat neue Vorschriften über den Fernsprechverkehr erlassen. Diese sind im polnischen Gesetzbuch „Dziennik Ustaw“ Nr. 160 vom 11. Dezember veröffentlicht und treten am 1. Januar 1935 in Kraft.

Geschichte in Knittelversen

Kleines Neujahrsgeschenk Als von Ephesiens Tempelbrande die Kunde scholl in alle Lande, erblickte einst ein mächt'ger Held: Philipp Sohn das Licht der Welt.

den. Das unbefristete Vertragsverhältnis kann seitens des Fernsprechteilnehmers innerhalb von drei Tagen durch schriftliche Kündigung gelöst werden, erstmalig jedoch drei Monate nach Vertragsbeginn.

Kawitsch

— Weihnachtsgabe. Die Stadtverwaltung hat an die Ortsarmen 172 Ztr. Kohle und 4 1/2 Ztr. Weizenmehl verteilt.

Wollstein

P. Krippenspiel. Zu dem am Sonntag nachmittags 3 Uhr in der evang. Kirche zu Wollstein in einer Feierstunde stattgefundenen Krippenspiel hatte sich die Gemeinde trotz des regnerischen Wetters zahlreich eingefunden.

Am Mittwoch, dem 2. Januar, beginnt unser neuer Roman

„Helen stellt sich um“

von Hugo Schäfer.

Der Verfasser ist ein beliebter und sehr bekannter Erzähler, dessen flüssiger und abgerundeter Stil ihm sehr viel Freunde verschafft hat.

Wir sind deshalb überzeugt, daß unser neuer Roman auch bei unjeren Lesern Anklang finden wird.

„Posener Tageblatt“, Schriftleitung.

Liquidation des Bezirks-Versicherungsamtes. Im Zusammenhang mit dem Inkrafttreten der Umgestaltung der Sozialversicherungsanstalten am 1. Januar tritt das Posener Bezirks-Versicherungsamt als Aufsichtsbehörde der hiesigen Sozialversicherungsanstalt in den Stand der Liquidation.

Der neue Haushaltsvoranschlag der Posener Sozialversicherungsanstalt ist dieser Tage von der Warschauer Sozialversicherungskammer mit wenigen Änderungen bestätigt worden.

Änderungen im Eisenbahnfahrplan. Mit dem 1. Januar werden folgende Züge kassiert: Strecke Posen—Kattowitz Zug Nr. 17/18 mit Abfahrt von Posen um 6.10, Ankunft in Kattowitz um 12.03 und Abfahrt von Kattowitz um 19.31, Ankunft in Posen um 1.10; Strecke Posen—Znowoclaw Zug Nr. 334/335 mit Abfahrt in Posen um 11.45 und Ankunft in Znowoclaw um 13.13.

Schulinspektors-Büro verlegt. Das Büro des Posener Städtischen Schulinspektors wird mit dem 1. Januar von der ul. Kantata 10 nach der ul. Michewicza 27 verlegt.

Schonzeiten. Vom 1. Januar bis 15. Juli darf auf Wildenten, Weibchen und Junge, und andere Wasser- und Moorvögel und vom 1. Januar bis 15. Oktober auf wilde Truthühner nicht gejagt werden.

Zwei neue Postagturen sind in Winiary in der ul. Obornicka 88 und in Lawica in der ul. Dabrowskiego, Ede Lawicka, eingerichtet worden.

Mit Pfefferkuchen vergiftet. Dieser Tage wurde die Rettungsbereitschaft nach der ulica Zydowska gerufen. Wie sich herausstellte, hatten sich der 41jährige Piotr Olejniczak und seine beiden Söhne an Pfefferkuchen vergiftet.

Aus der Haft entlassen. Der vor einiger Zeit wegen Unterschlagung in Haft genommene Syndikus des polnischen Verbandes der Handwerker- und Gewerbevereinigungen, Tadeusz Piotrowski, wurde dieser Tage entlassen, da die fehlende Summe in der Zwischenzeit voll gedeckt worden ist.

Beinbruch auf der Eisbahn. Der 34jährige Edward Krzyzak fiel beim Eislaufen auf der Cybina so unglücklich, daß er sich ein Bein brach und die Rettungsbereitschaft ihn ins St. Joseph-Krankenhaus bringen mußte.

Uebersahren. In der Schützenstraße wurde der 2 1/2jährige Henryk Sadowski von einem Lastwagen überfahren. Der Knabe verlor sofort das Bewußtsein und wurde von der Rettungsbereitschaft ins nahe Elisabeth-Krankenhaus gebracht.

Amtsverlegung. Das Posener Stempelsteueramt, das sich bisher in der ul. Cieszkowskiego 5 befand, wird am 2. Januar in das Gebäude des Finanzamtes in der ul. Marcintowskiego 31 verlegt.

Krippenspiel. Es folgte nach einer Ansprache die Verteilung von Geschenken an Kinder für treuen Besuch des Kindergottesdienstes.

Rogaien

Weihnachtsfeier. Am vergangenen Freitag fand im Zentralthotel eine Weihnachtsfeier der deutschen Privatschule statt. Nach einem einleitenden Gedicht „Märchenland“ hielt der Leiter der Schule, Herr Direktor Lüd, die Begrüßungsrede.

Freitag Konzert der Thüringer Sängerknaben

Samotisch

8 Wintervergügen der Belage. Am zweiten Weihnachtsfeiertag feierte die hiesige Ortsgruppe der „Belage“ ihr Wintervergügen im Raakischen Lokale. Nach Begrüßung durch den Vorsitzenden und einem von Fräulein Draheim gesprochenen Prolog gelangte das Lustspiel „Der Chefzeit“ zur Aufführung.

Kempen

wg. Wettspiel. Bei den an beiden Weihnachtsfeiertagen ausgetragenen Wettspielen zwischen der deutschen Fußballmannschaft Sportklub „Kreuzen“ aus Sanislaw und der hiesigen „Polonia“ unterlagen die Deutschen 5:1 und 4:2. Den Gästen zu Ehren fand am ersten Weihnachtsfeiertage in den Räumen des Schützenhauses ein Tanzvergügen statt.

Jaroslchin

Polischleifjäger wieder zu haben. Am auch den vom Postamt weiter entfernten Klienten die Möglichkeit zu geben, ihre Postfächer früher in Empfang nehmen zu können, gibt das hiesige Postamt bekannt, daß es noch einige Postschleifjäger eingerichtet hat.

Margonin

ly. Gefasste Diebesbande. Eine sechsköpfige Diebesbande konnte dieser Tage dingfest gemacht werden. Ein vergeblicher Handtast wurde den Banditen zum Verhängnis.



Hallo! Hallo! Für unsere Lieblinge haben wir eine große Freude bereitet! Am Neujahrstage um 3 Uhr nachmittags Lachen zum Besten Lachen zum Besten Flup und Flap in der reizenden Komödie „Im Glück und Unglück“

Sport-Chronik Cuiavia zu hoch geschlagen

Der Meisterschaftslampf zwischen „Cuiavia“ aus Znowoclaw und der Posener „Marta“ fiel mit 12:4 infolge von Fehlurteilen zu hoch für den bisherigen Mannschaftsmeister aus, der übrigens mit Reserven antreten mußte.

Der Städte-Boxkampf Lodz-Brünn wurde von den Lodzern 14:2 gewonnen. Den einzigen Sieg erzielten die Tschechen im Halbschwergewicht durch Havella, der den Erzkämpfer Jastola schlug.

Legja — A. S. S.

Am Neujahrstage soll um 7.30 Uhr abends auf den A. S. S.-Plätzen an der ul. Koltowski Polens Eishockeymeister gegen die Warschauer „Legja“ zum Meisterschafts-Rückspiel antreten.

Ein am Sonntag ausgetragenes Gesellschaftsspiel zwischen dem Eishockey-Landesmeister und „Marta“ brachte den Akademikern einen knappen 1:0-Sieg.

„Cracovia“ schlug am Sonnabend in Krakau den Wiener Eisläuferverein 3:2. Am Sonntag wurden die Gäste 2:1 besiegt.

Die Münchener Eisportfreunde hatten am Sonnabend ihren großen Tag. Im Prinzregentenstadion stellte sich die kanadische Weltmeisterschaftsvertretung der Winnipeg Monarchs einer deutschen Auswahlmannschaft zum Kampf, die 6:1 besiegte wurde.

„Ognisko“-Wisla, also die Mannschaft, die zu den polnischen Meisterschaften nicht zugelassen wurde, schlug die Warschauer „Legja“ 3:2, während die zugelassene „Warszawianka“ von „Garni“-Lemberg 5:0 besiegte wurde. „L. K. S.“ hatte gegen „L. K. S.“ 1:3 das Nachsehen.

Die bekannte, erst 15jährige schwedische Kunsteislauf-Meisterin, Bivian Hulthen, die in der letzten Zeit in Deutschland große Erfolge zu verzeichnen hatte und das dortige Publikum durch ihre große Kunst begeistern konnte, kommt nach Polen, um hier ihre erfolgreiche Tournee fortzusetzen. Die schwedische Meisterin soll an den Zolpauer Meisterschaften vom 4. bis 6. Januar teilnehmen.

Deutsche Stipportler sind am Sonntag in Zolpau eingetroffen. Es handelt sich um eine Ausflugsgruppe von etwa 150 Personen.

Landesmeister scheidet in München

Der polnische Fußballmeister „Kuch“ weilt am Sonntag in München, um dort ein Rückspiel gegen „Bayern“ auszutragen. Die Gäste siegten 1:0. Dem Spiele wohnten 10 000 Zuschauer bei. In polnischen Berichten wird die deutsche Gastfreundschaft und die große Objektivität der Zuschauer besonders hervorgehoben.

Die Posener „Legja“ spielte gegen „Anja“ in Kofen nur unentschieden 1:1.

# Der Registerkaufmann und die neue Handelsbuchführung

(Schluss)

Mit der Frage „ordnungsmässiger“ Buchführung hat sich das Oberste Verwaltungsgericht in einer Reihe von Entscheidungen beschäftigt, besonders, wo es sich um Steuerangelegenheiten handelte.

Auch das Oberste Landesgericht gibt uns in einer Entscheidung darüber Aufklärung. Danach sind — was den Unterschied zwischen ordnungsmässiger und unredlich geführten Büchern anbelangt — die in erster Linie mit den Vorschriften des H.G.B., ferner mit den Grundsätzen der Buchführung übereinstimmen. Unredlich dagegen werden diejenigen Bücher genannt, welche den wesentlichen Geschäftsstand und die wesentlichen Handelsgeschäfte des Kaufmanns nicht wiedergeben. Das absichtliche Nichtbuchen gewisser Geschäftsvorfälle zeugt also von Unredlichkeit.

In ähnlicher Weise betont das Oberste Verwaltungsgericht die grosse Bedeutung von ordnungsmässigen und redlichen Handelsbüchern: „Auf Grund des Gewerbesteuergesetzes besitzen die Handelsbücher volle Beweiskraft, unter der Bedingung jedoch, dass diese durch die Steuerkommission als ordnungsmässig bzw. redlich anerkannt sind. Eine Aufklärung über diese Begriffe gibt uns dieses Gesetz nicht. Es sind solche Handelsbücher als redlich anzusehen, die den wesentlichen Stand des Betriebes wiedergeben, als ordnungsmässig dagegen diejenigen, die in bezug auf Form und Art den Forderungen des H.G.B. sowie den Grundsätzen der Buchführung entsprechen; Handelsbüchern, die nach diesen Vorschriften nicht geführt sind, muss ordnungsmässige Führung abgesprochen werden. Dieser Standpunkt findet seine Begründung darin, dass ordnungsmässig geführten Handelsbüchern die volle Beweiskraft zugesprochen wird, obwohl für andere Beweismittel das freie Ermessen massgebend ist. Es geht daraus hervor, dass die Vorschriften des H.G.B. und des oben erwähnten Gewerbesteuergesetzes bei der Buchführung vollkommen beachtet werden müssen.“

Die Folgen der Nichtbeachtung dieser Vorschriften finden wir im Art. 280 des Strafgesetzbuches: „Wer zur Buchführung verpflichtet ist, diese überhaupt nicht führt oder sie mangelhaft führt, wird mit 6 Monaten Arrest bzw. Geldstrafe bestraft.“

Es sei bemerkt, dass unter dem Begriff „mangelhaft“ solche Mängel zu verstehen sind, deren Aufgabe es ist, durch falsche Vorstellung des Vermögensstandes die Gläubiger bzw. den Fiskus zu benachteiligen. Die oben erwähnte Strafvorschrift hat natürlich nach den Vorschriften des H.G.B. nur beim Registerkaufmann, der seinen Betrieb im grösseren Umfange führt, Anwendung.

Im Zusammenhange mit Art. 280 des Strafgesetzbuches sei noch auf Art. 281 hingewiesen: „Wer seine Handelsbücher unredlich führt, die Bücher oder Handelsdokumente beschädigt, verbirgt oder diese fälscht, unterliegt einer Gefängnisstrafe bis 5 Jahren.“ Obgleich auch dieser Artikel sich unmittelbar auf Registerkaufleute bezieht, so gilt das gleiche jedoch auch für Minderkaufleute, die zur Buchführung zwar nicht verpflichtet sind, diese aber absichtlich nicht ordnungsmässig führen, die Bücher beschädigen, verheimlichen oder fälschen. Nämlich nach Art. 187 des Strafgesetzbuches unterliegen sie wegen Vergehen gegen Dokumente ebenfalls einer Strafe bis 5 Jahren Gefängnis.

Aehnliche Strafvorschriften enthält die neue „Steuerordnung“; diese bestimmt, dass beim Ausmassen von Strafen, unter anderen als belastender Umstand bestimmend ist: „wenn der Täter Handels- oder Wirtschaftsbücher verheimlicht, wenn er sich gewerbmässig mit ihrer falschen Führung befasst oder sich wissenschaftlich unwahrer Bücher bedient.“ Ferner bestimmt dieselbe Steuerordnung: „Wer wissenschaftlich unredliche Handels- bzw. Wirtschaftsbücher führt, unterliegt, falls für dieses Vergehen laut einem anderen Gesetz keine strengere Strafe vorgesehen ist, einer Geldstrafe in Höhe des ein- bis zwanzigfachen Betrages der geschmälernten oder auf Schmälernung ausgesetzten Steuer, oder einer Haft bis zu 6 Monaten, eventuell beiden Strafen zusammen. Schliesslich wäre in diesem Zusammenhange noch eine Bestimmung der neuesten polnischen „Konkursordnung“ vom 15. 3. 1934 anzuführen: „Es hat kein Anrecht auf Eröffnung eines Vergleichsverfahrens, wer . . . als Registerkaufmann seine Handelsbücher nicht nach den Regeln kaufmännischer Rechnungslegung führt oder wer als Nichtregisterkaufmann keine Rechnungen führte, aus denen der Stand seines Vermögens ersichtlich wäre.“

Die formellen Vorschriften der Buchführung bestimmt der Art. 55 des H.G.B., wonach die Bücher in polnischer Währung und in einer vom Gericht, in dessen Bezirk der Betrieb sich befindet, zulässigen anderen Sprache geführt werden müssen. Gelegentlich sei bemerkt, dass nach den deutschen Vorschriften die Bücher in einer beliebigen Sprache geführt werden konnten; es genügte, wenn die Sprache zu der Gruppe der lebenden gehörte. Die polnischen Vorschriften dagegen gehen nicht so weit. Ausser der polnischen Sprache kommen noch in Frage:

- a) die deutsche in den Bezirken des Appellationsgerichts in Poznań, Toruń und Katowice (Verordnung von 1925);
- b) die ruthenische in den Bezirken des Appellationsgerichts in Lwów, Lublin, Wilno, sowie in den Wojewodschaften Woly und Polesie;

- c) die weissrussische in den Gebieten der Wojewodschaft Polesie, Nowogródek und Białystok;
- d) die litauische im Kreise Świeciany. (Ad b—d Verordnung von 1924.)

Hinsichtlich der Sprache in der Buchführung sei noch auf die bereits erwähnte „Steuer-Ordnung“ hingewiesen, welche für die Buchführung ohne Unterschied die polnische Sprache fordert. Mit Erlaubnis jedoch der Steuerbehörden ist auch irgendeine andere europäische Sprache zulässig. Diese erwähnte Verordnung hat heute nur noch für den zur Buchführung nicht verpflichteten Kaufmann Geltung, nicht aber für den Registerkaufmann, den die Vorschrift des H.G.B. unbedingt bindet.

Das polnische H.G.B. enthält noch einige Vorschriften formeller Natur, die — abgesehen von unbedeutenden stilistischen Unterschieden — bereits in den früheren Gesetzbüchern enthalten waren. Gemäss diesen sind Lücken in den Buchungen unzulässig, sowie Korrekturen und Rasuren verboten, welche den ersten Text unleserlich machen (Art. 55, § 3). Diese Vorschriften haben den Zweck, die Redlichkeit der Buchungen zu garantieren und somit die Beweiskraft der Bücher in Streitfragen zu fördern. Obwohl für den Grad der Beweiskraft das freie richterliche Ermessen massgebend ist, werden doch die ordnungsmässig geführten Bücher als Beweismittel hier von grösserer Bedeutung sein.

Andererseits können Korrekturen, Rasuren und Streichungen nach Art. 281 des Strafgesetzbuches in gewissen Fällen als Vergehen gegen Dokumente angesehen werden.

Die Vorschriften des H.G.B. betreffs Aufbewahrung der Bücher und Dokumente bis zum Ablauf von 10 Jahren, betreffs alljährlicher Aufstellung von Inventur und Bilanz, betreffs der Wertangabe der Vermögensstücke nach ihrem wirklichen Werte, sind mit einigen stilistischen Änderungen aus den früher geltenden Gesetzen übernommen.

Gelegentlich sei auf die Unterschiede der Begriffe „Eröffnungsbilanz“ und Bilanz bei „Geschäftsbeginn“ hingewiesen. Unter Eröffnungsbilanz ist die Bilanz bei Beginn jeden Geschäftsjahres zu verstehen; diese ergibt sich aus der Bilanz resp. aus dem Abschluss des vorhergehenden Geschäftsjahres und muss alljährlich gezogen werden. Die Bilanz bei Geschäftsbeginn dagegen ist nur einmal aufzustellen, und zwar bei Beginn des Betriebes. Letztere basiert auf dem Notariatsakte und enthält Angaben über das Anlagekapital, die Anzahlungen auf dieses Kapital, sowie auf die sogenannten Apporte gewisser Gesellschafter, Genossen oder Aktionäre u. s. ä.

Was die Vorschrift des Art. 58 betrifft, wonach Vermögensstücke in die Bilanz „höchstens zu ihrem wirklichen Werte“ eingestellt werden dürfen, muss gesagt werden, dass dieser Begriff nicht ganz klar ist. Bei der Feststellung des wirklichen Wertes können nämlich die Erwerbs- bzw. Produktionskosten massgebend sein, es kann aber darunter ebenso gut der Markt- oder Börsenpreis, aber auch der Nutzungswert verstanden sein.

Klarer ist die Art der Bewertung in dem Gesetze betr. Aktiengesellschaften geregelt. Es wird hier nämlich ein Unterschied zwischen dem unbeweglichen Vermögen (Grund, Häuser und Investitionen), für dessen Bewertung der Kaufpreis bzw. dessen Produktionskosten massgebend sind, und dem Umsatzvermögen (Rohstoffe und Waren), dessen Wert den Marktpreis nicht übersteigen darf. Valuten und Wertpapiere werden nach dem Ankaufspreis bewertet, der jedoch nicht höher als der Börsenpreis sein darf. Für Buchforderungen und Schulden in Auslandswährung ist der Durchschnittskurs des letzten Monats vor dem Bilanztag massgebend. Dieselben Bewertungsvorschriften enthält das Gesetz betr. Gesellschaften m. b. H. Beide Gesetze sind — wie bereits anfangs erwähnt — dem neuen polnischen H.G.B. einverleibt.

Aus dem Begriff „höchstens nach dem wirklichen Wert“ ginge hervor, dass es nur eine Höchstgrenze bei der Bewertung gibt; es wäre also anzunehmen, dass die untere Grenze der Bewertung nach Belieben gestellt werden könnte. Diesem Standpunkt widerspricht jedoch eine Entscheidung des Obersten Verwaltungsgerichts vom 18. 3. 1932, wo gesagt wird, dass „die untere Grenze der Bewertung wohl nicht beliebig sein kann, da beim Bewerten nach kaufmännischen Grundsätzen zu verfahren ist, wobei sämtliche wirtschaftlichen Momente genau berücksichtigt werden müssen.“ Ähnliches finden wir in einer Ausführungsverordnung zum Einkommensteuergesetz. Diese bestimmt: „Beim Inventarisieren sind für die Bewertung massgebend: das H.G.B., Kaufmannsgewohnheiten und, soweit es diese zulassen, auch die eigene Anerkennung des Steuerträgers, unter der Bedingung jedoch, dass dabei die Vorschriften der Buchführung genau beachtet werden.“

Einige Bilanzvorschriften enthält auch die im Zusammenhange mit dem H.G.B. am 1. 7. 1934 bekanntgegebene Verordnung über das Handelsregister, wonach jeder Registerkaufmann verpflichtet ist, dem Gerichte seine Inventur und Bilanz binnen drei Monaten nach Abschluss des Geschäftsjahres vorzulegen; für die juristischen Personen dagegen ist ein Termin von zwei Wochen nach der Bilanzbestätigung vorgesehen. Inventur und Bilanz müssen sowohl vom Kaufmann wie auch vom Buchhalter, der diese angefertigt hat, unterzeichnet werden.

Demit ist die Rolle des Buchhalters als verantwortlicher Redakteur besonders betont. Diese juristische Forderung ist ein Beweis dafür, dass dem Buchhalterstande eine grössere Bedeutung und Verantwortlichkeit zugeschrieben wird.

Mit Ausnahme der Teile XII, wo in Art. 418 bis 430 das Rechnungswesen für Aktiengesellschaften, und XI, wo in Art. 244—257 das Rechnungswesen für Gesellschaften m. b. H. gefasst ist, enthält das neue H.G.B. nur allgemeine Buchführungs- und Bilanzvorschriften.

Daher müssen in Polen ausser den oben erwähnten Gesetzen noch eine Reihe spezieller Verordnungen betreffs des Bilanzverfahrens, sowie zahlreiche andere Verordnungen, in denen das Buchführungs- und Bilanzproblem mehr oder weniger genau behandelt wird, berücksichtigt werden.

Hier wären zu nennen: das Genossenschaftsgesetz von 1920 (1934), das Bankgesetz von 1924, die Steuergesetze (Einkommen von 1921 (1934), Gewerbe 1925 (1934), Steuer-Ordnung 1934), die Gesetze betr.: Sparkassen von 1928 (Versicherungsanstalten von 1928), das Strafgesetz von 1932; schliesslich die speziellen Gesetze betr.: Prüfung von landwirtschaftlichen Wirtschaftsbüchern von 1931 und 1932, Kontrolle und Bewertung der Handelsbücher zum Zwecke der Gewerbesteuer von 1932, die Konkurs-Ordnung von 1934, welche auch das Ge-

setz betreffs kaufmännischen Vergleich umfasst; endlich die Grundsätze für Aufstellung von Bilanzen, Geschäftsabschlüssen und Jahresberichten betreffend Rechtspersonen von 1933, sowie die Ausführungsbestimmungen hierzu von 1934.

Letztere enthalten die wichtigsten Bilanzvorschriften, welche nach dem Muster der deutschen Notverordnung vom 1. 10. 1931 aufgebaut sind, die nun dem deutschen Aktiengesetz H.G.B. § 261 a, b, c usw. einverleibt sind. Diese polnischen Bilanzvorschriften sind auch durch ein Bilanz-Schema erläutert, welches ebenfalls mit nicht wesentlichen Unterschieden dem deutschen Muster § 261 a entspricht. Die polnischen Bilanzvorschriften betreffen jedoch sämtliche Rechtspersonen, während die deutschen nur die Aktiengesellschaften betreffen. Aus diesem Grunde sind diese polnischen Vorschriften mehr liberal gefasst.

Im Rückblick auf das Vorhergesagte müssen wir also zu dem Schlusse kommen, dass der heutige Buchhalter nicht nur die technischen Kenntnisse der Buchführung zu beherrschen hat, ja, er muss auch über ein bedeutendes Wissen aus der Wirtschaftslehre und dem Rechts- und Finanzwesen verfügen, und mit Recht kann gesagt werden, dass der Buchhalter bestimmt ist, in dem heutigen komplizierten Wirtschaftsleben eine hervorragende Rolle zu spielen. M. Sch.

## Deutschland und die Weltwirtschaft

Von Abraham Frowein.

Ehrenpräsident der Internationalen Handelskammer.

Präsident der Deutschen Gruppe der Internationalen Handelskammer

Vielfach ist in der Welt die Auffassung verbreitet, dass das neue Deutschland die Absicht habe, in einer möglichst vollständigen Autarkie zu leben und den Handel mit anderen Ländern nur auf das Notwendigste zu beschränken. Diese falsche Auffassung hat der mit der Führung des Reichswirtschaftsministeriums beauftragte Reichsbankpräsident Dr. Schacht auf der Kundgebung der thüringischen Industrie im Oktober 1934 mit aller Deutlichkeit zurückgewiesen. Er hat erklärt, dass Deutschland nicht den Wunsch habe, sich vom Auslande abzukapseln, dass es vielmehr wünsche, mit den Völkern in einem regen Warenaustausch und damit auch in einem regen Gedankenaustausch zu bleiben.

Was kann geschehen, um einen solchen Wunsch zu verwirklichen?

Ich habe in den Zusammenkünften der Internationalen Handelskammer schon seit Jahren immer wieder ausgeführt, dass

**der Hauptgrund für den Verfall des Warenaustauschs zwischen den Völkern die falsche Schuldenpolitik während des Krieges und nach dem Kriege**

sei. Zum ersten Mal in der Weltgeschichte hat man einen Krieg, der niemals gekannte, in die Hunderte von Milliarden gehende Zerstörungen von Werten gebracht hat, so finanziert, als ob man Geld in ein Werte schaffendes Unternehmen steckte. Man hat Kriegsanleihen ausgegeben, die Völker haben sich gegenseitig verschuldet, ohne dass diesen Kriegsanleihen und Verschuldungen irgendwelche Gegenwerte gegenüberstanden. Das Geld wurde ja im wesentlichen nur dazu gebraucht, um das, was produziert wurde, zu zerstören und mit ihm zu zerstören. Am Ende des Krieges glaubte sich zunächst die ganze Welt ausserhalb Deutschlands reicher. Der Einzelbesitzer von Kriegsanleihen, die Länder, die Forderungen aus den sogenannten interalliierten Schulden hatten, buchten diese als Aktiven. Sie übersahen zunächst, dass eine Bezahlung der Zinsen und Amortisationen dieser Schulden ja nur durch Waren oder Dienstleistungen erfolgen konnte, da das ganze Gold der Welt nicht ausgereicht haben würde, um diese Schulden zu bezahlen, ganz abgesehen davon, dass dieses Gold der Welt sich nur zum kleinsten Teil im Besitze der Schuldner befand.

Die erste Voraussetzung also für die Durchführung des Wunsches des deutschen Volkes, in einem regen Warenaustausch mit der übrigen Völkern zu bleiben, ist,

**dass die Welt sich darüber klar wird, dass die Bezahlung von Zinsen und Schulden nur durch Waren und Dienste erfolgen kann.**

Wenn ich von Zinsen und Schulden spreche, so meine ich damit lediglich die im normalen Warenverkehr entstandenen Schulden und Zinsen, nicht die von mir schon angeführten Reparations- und interalliierten Schulden, die überhaupt nicht bezahlt werden können. Wollte ein Gläubigerland diese gänzlich unökonomischen Schulden in Waren annehmen, so würde es selbstverständlich seine eigene Wirtschaft ruinieren. Es würde ihm ähnlich ergehen wie Midas, dem alles, was er berührte, zu Gold wurde und der daran ersticke.

Eine weitere Notwendigkeit für die Wiederbelebung des Warenaustauschs zwischen den Völkern der Welt ist die Stabilisierung der Währungen. Die Internationale Handelskammer hat durch einstimmigen Beschluss am 9. März 1934 die Notwendigkeit einer Stabilisierung der Währung eingehend dargelegt. Die Entwicklung der Dinge seit dieser Zeit zeigt die Richtigkeit dieses Beschlusses.

In einer Entschliessung vom 19. Oktober 1934 hat der Verwaltungsrat der Internationalen

Handelskammer die Forderung erhoben, dass die Gläubigerländer nicht nur den Grundsatz, dass Schulden nur durch Ausfuhr von Waren und Lieferung von Diensten beglichen werden können, anerkennen, sondern sie auch ausdrücklich aufgefordert, zur praktischen Durchführung ihrerseits die Initiative zu ergreifen.

Deutschland wartet auf diese Initiative!

## Die Wirtschaftslage Polens im November

Die Wirtschaftslage Polens hat nach dem Bericht der Polnischen Landeswirtschaftsbank keine nennenswerten Veränderungen aufzuweisen. Die Ursache dessen ist, dass viele Industriezweige im November jahreszeitmässig wenig beschäftigt sind und in diesem Monat allgemein eine ruhige Tendenz in Handel und Industrie vorherrscht. Diese Lage hatte eine geringere Kreditfähigkeit der Banken zur Folge, da der Geldbedarf gering war. Die Bank-einlagen stiegen an und auch die Zahlungsrücklagen der Banken sind grösser geworden, während der Geldumlauf sich verringerte. Der Kursrückgang der staatlichen Anlagepapiere, der von der New Yorker Börse seinen Ausgang nahm und sich in Warschau fortsetzte, konnte aufgehalten werden und der grösste Teil der Anlagewerte konnte die Kursverluste teilweise wieder aufholen. In letzter Zeit war ein grösseres Interesse für den Aktienmarkt festzustellen. Die Zahlungsfähigkeit der Bankkunden war im allgemeinen zufriedenstellend. Die Landwirtschaft hatte jedoch infolge der geringeren Absatzmöglichkeiten und den im November anhaltenden Preisrückgang der landwirtschaftlichen Erzeugnisse mit Zahlungsschwierigkeiten zu kämpfen. Die Kohlenindustrie konnte über eine weitere jahreszeitbedingte Besserung berichten. Der Inlandsabsatz von Kohlen hatte sich gegenüber dem Vormonat vergrössert, die Ausfuhr von Kohle konnte fast auf dem Stande des Vormonats erhalten werden. Die Erdölindustrie berichtet über eine etwas geringere Produktion und verminderten Absatz. Die Eisenhüttenindustrie konnte eine Steigerung der Ausfuhr bei gleichbleibendem Inlandsabsatz aufweisen. Trotz Beendigung der Bauzeit konnte die Metallindustrie über eine stetige Produktion berichten. Die warme Witterung war nicht ohne Einfluss auf die Textilindustrie, die gegen Ende des Monats eine gewisse Einschränkung erfuhr; insbesondere die Kunstseidenindustrie hat ihre Produktion verringert. Die chemische Industrie war unverändert beschäftigt. Die Holzindustrie weist bei gleichbleibender Ausfuhr keine besonderen Veränderungen auf. In der Lebensmittelindustrie haben die Zuckerfabriken ihre Produktion zum Teil bereits beendet, so dass deren Beschäftigungsgrad sich stark vermindert hat. Das heran-nahende Weihnachtsgeschäft hat jedoch für andere Zweige der Lebensmittelindustrie eine Belebung gebracht. Der Ankauf der Winter-vorräte hat die Handelsumsätze nur teilweise beeinflusst, da die anhaltende warme Witterung vor allem keine Vermehrung der Umsätze in der Bekleidungsbranche brachte. Der Aussenhandel Polens war bei einer geringen Verminderung der Umsätze auch in diesem Monat in hohem Masse aktiv.

### Billiges Fleisch für die Schiffe in Gdingen

Der Polnische Bacon-Verband erhielt vom polnischen Handelsministerium das Recht zuerkannt, für das zur Verproviantierung von Schiffen im Gdingener Hafen gelieferte Fleisch Ausführungsbescheinigungen zu erhalten. Auf diesem Wege wird eine Verbilligung der Fleisch-lieferungen für die Schifffahrt eintreten und der Bacon-Verband dürfte bereits in nächster Zeit in Gdingen ein eigenes Schiffsversorgungsunternehmen eröffnen.

Die Durchführungsverordnung zum neuen Konkursrecht in Polen

Das polnische Justizministerium hat die Durchführungsverordnung zum neuen Gesetz über das Verfahren bei Konkursen und die gerichtliche Geschäftsaufsicht erlassen.

Unveränderte Dividende der Bank Polski

Nach den in Warschauer Bankkreisen geäußerten Ansichten dürfte die im Laufe des Januar stattfindende Generalversammlung der „Bank Polski“ für das abgelaufene Geschäftsjahr eine Dividende in gleicher Höhe wie im vorigen Jahre — 8% — beschließen.

Die polnische Kohlenindustrie Ende November

Im Monat November wurden von den polnischen Kohlengruben 3 002 000 t Kohle gefördert (Oktober 2 853 000 t — November 1933 2 933 000 t).

Das österreichische Kontingent für polnische Kohle

Das von der österreichischen Regierung für den Monat Januar 1935 festgesetzte Einfuhrkontingent für Industriekohle beträgt 95 000 Tonnen gegenüber 125 000 t im Dezember und 110 000 t im Januar d. J.

Vorläufige Fortdauer des Baumwollkartells

Da die bisherigen Verhandlungen wegen der Erneuerung des am 31. d. M. ablaufenden Baumwollkartells in Polen noch zu keinem Ergebnis geführt haben, haben die Baumwollinteressenten beschlossen, das bisherige Kartell bis einschliesslich 16. Februar 1935 fortbestehen zu lassen.

Firmennachrichten

Konkurse

- E. = Eröffnungstermin, K. = Konkursverwalter, A. = Anmeldetermin, G. = Gläubigerversammlung. (Termine finden in Bürgergerichten statt.) Bromberg, Konkursverf. Fa. „Polon“, Spółka Akcyjna, Bromberg, mangels Masse aufgehoben.

Gerichtsaufsichten

- (Termine finden in Bürgergerichten statt.) Bromberg, Zahlungsaufschub Fa. Dom Obuwia „Era“, Inh. E. Lipszyc u. C. Smetank, Bromberg, Termin 31. 12. 1934, 10 Uhr, Z. 4.

Generalversammlungen

- 19. 1. 1935. Browar Kuntersztyn, Sp. Akc., Graudenz, Ordentl. G.-V. 11 Uhr Graudenz im Beratungssaal der Firma, ul. Ks. Budkiewicza 39.

Der Steuerfiskus als Konjunkturprophet

1935 die letzten Krisenreste beseitigt?

Dass die Weltwirtschaftskrise im Schwinden begriffen ist und dass sich die Wirtschaftstätigkeit allenthalben belebt, geht nicht nur aus den Produktionsziffern der einzelnen Länder hervor, sondern es wird auch durch die Kurve der Steuererträge bestätigt.

Hervorstechend ist die Steigerung der Steuerziffer in den USA, die für 1934/35 einen Betrag von 1265 Mill. \$ Steuern aus Einkommen und Vermögen ihrer Bürger erwarten gegenüber 864 Mill. \$ im Haushaltsjahr 1933/34 und gegen nur 747 Mill. \$ in 1932/33.

der Einkommen- und Vermögenssteuer als in den beiden Vorjahren.

Dabei ist zu erwähnen, dass nur die Tschechoslowakei, Dänemark und Argentinien zu Steuererhöhungen geschritten sind, so dass also bei allen anderen Ländern die Mehraufkommen aus steigendem Einkommen bzw. größerem Vermögensstand herrühren.

Ertrag bzw. Voranschlag aus der Einkommens- und Vermögenssteuer

(in Mill. der betreffenden Währung):

Table with 4 columns: Country, 1932 (1932/33), 1933 (1933/34), 1934 (1934/35). Rows include Belgium, Denmark, Germany, France, Great Britain, Italy, Netherlands, Poland, Sweden, Switzerland, Czechoslovakia, Austria, Japan.

Börsen und Märkte

Börsenrückblick

Posen, 31. Dezember. Nachdem nach der neuen Verordnung die Ultimokurse zu Bilanzierungszwecken nicht mehr benötigt werden, war es klar, dass auch der letzte Tag des Jahres 1934 irgendwelche Ueberraschungen wie in früherer Zeit nicht bringen würde.

Gosp. Kraj. II. Em. 83.25, Sproz. Pfandbriefe der Bank Gosp. Kraj. I. Em. 94, 7proz. Kommunal-Obligationen der Bank Gosp. Kraj. II. Em. 83.25, 8proz. Kommunal-Obligationen der Bank Gosp. Kraj. I. Em. 94, Sproz. Bau-Obligationen der Bank Gosp. Kraj. I. Em. 93, 5proz. L. Z. der Bank Gosp. Kraj. I. Em. 81, 5proz. L. Z. der Bank Gosp. Kraj. II. bis VII. Em. 81, 5proz. Kommunal-Obligationen der Bank Gosp. Kraj. I. Em. 81, 5proz. Kommunal-Obligationen der Bank Gosp. Kraj. II. bis III. und III. N. Em. 81, 4proz. Pfandbriefe der Tow. Kredyt. Ziensk. Warschau 51.25—50.75, Sproz. Pfandbriefe der Tow. Kredyt. der Stadt Warschau 1933 58, II. Sproz. Schul-Anleihe der Stadt Warschau 1930 64, 5proz. Pfandbriefe der Tow. Kredyt. der Stadt Piotrkau 1933 45.00.

Aktien: Die Aktienbörse zeigte ruhige behauptete Stimmung.

Bank Polski 95.25 (95.25), Spiess 35 (35), Warsz. Tow. Fabr. Cukru 30 (29.50), Lilpop 10.10 (10.20), Habersbusch 38 (38), Majewski 245.00.

Devisen: Die Geldbörse wies uneinheitliche Stimmung auf, es überwogen jedoch im allgemeinen Kursrückgänge.

Im Privathandel wurde gezahlt: Dollar 5.27 1/2 bis 5.27 3/4, Golddollar 8.91, Goldrubel 4.58 1/2 bis 4.59, Silberrubel 1.65—1.66, Tscherwonez 1.20—1.24.

1 Gramm Feingold = 5.9244 zl.

Amtliche Devisenkurse

Table with 4 columns: City, Gold, Brief, Gold, Brief. Rows include Amsterdam, Berlin, Brüssel, Kopenhagen, London, New York (Scheck), Paris, Prag, Italien, Oslo, Stockholm, Danzig, Zürich.

Tendenz: schwächer

Danziger Börse

Danzig, 29. Dezember. In Danziger Gulden wurden für teleg. Auszahlungen notiert: New York 1 Dollar 3.0590—3.0600, London 1 Pfd. Sterling 15.08—15.12, Berlin, 100 Reichsmark 122.88—123.12, Warschau 100 Zloty 57.79 bis 57.91, Zürich 100 Franken 99.05—99.25, Paris 100 Franken 20.18—20.22, Amsterdam 100 Gulden 207.79—207.91, Brüssel 100 Belga 71.70—71.84, Prag 100 Kronen 12.78—12.81, Stockholm 100 Kronen 77.70—77.86, Kopenhagen 100 Kronen 67.30—67.44, Oslo 100 Kronen 75.70—75.86; Banknoten: 100 Zloty 57.80 bis 57.91.

4proz. (früher 8proz.) Danziger Hypotheken-Bank-Pfandbriefe (Serie 1—9) 51.00 bz.

Berliner Börse

Börsenstimmungsbild. Berlin, 31. Dezbr. Tendenz: fest. Die Börse sieht mit einem gewissen Optimismus ins neue Jahr. Die letzte Börse des Jahres 1934 setzte in fester Haltung ein, bevorzugt waren Farben, die 1 1/2 Prozent nahmen, sowie Gelsenkirchen, die 3/4 Prozent höher einsetzten. Reichsbankanteile

Polnisch-tschechoslowakische Wirtschaftsverhandlungen

Mit Ende des Jahres 1934 läuft eine Reihe von Zollermässigungen ab, die sich Polen und die Tschechoslowakei im Handelsabkommen zugestanden haben, so dass Anfang Januar neue Verhandlungen zwischen den beiden Staaten aufgenommen werden.

konnten, nachdem das Auslandsangebot inzwischen aufgehört hat, 1 1/2 Prozent zurückgewinnen. Schultheiss waren auf den zuversichtlichen Bericht der Gesellschaft 1 Prozent höher. Die übrigen Gewinne hielten sich, soweit Notierungen feststanden, im Rahmen von etwa 1 Prozent. Am Rentenmarkt hatte der bevorstehende Kupontermine weitere Befestigungen zur Folge. Altbesitz waren 3/4 Prozent höher. Der Ultimo scheint diesmal recht lang zu verlaufen. Tagesgeld war mit 4 1/2 bis 5 1/2 nur 3/4 Prozent teurer als in der Vorwoche.

Märkte

Getreide. Posen, 31. Dezember. Amtliche Notierungen für 100 kg in Zloty frei Station Poznań.

Umsätze: Roggen 105 t 15.75, 30 t 15.50; Hafer 30 t 15.65.

Richtpreise:

Table with 2 columns: Commodity, Price. Rows include Roggen, Weizen, Braugerste, Einheitsgerste, Sammelgerste, Hafer, Roggenmehl (65%), Weizenmehl (65%), Roggenkleie, Weizenkleie (mittel), Weizenkleie (grob), Gerstenkleie, Winterraps, Leinsamen, Senf, Sommerwicke, Viktoriaerbsen, Folgererbsen, Blaulupinen, Klee, rot, roh, Klee, weiss, Klee, schwedisch, Klee, gelb, ohne Schalen, Wundklee, Timothyklee, Raygras, Weizenstroh, lose, Weizenstroh, gepresst, Roggenstroh, lose, Roggenstroh, gepresst, Haferstroh, lose, Haferstroh, gepresst, Gerstenstroh, lose, Gerstenstroh, gepresst, Heu, lose, Heu, gepresst, Netzeheu, lose, Netzeheu, gepresst, Leinkuchen, Rapskuchen, Sonnenblumenkuchen, Sojaschrot, Blauer Mohr.

Tendenz: ruhig.

Abschlüsse zu anderen Bedingungen: Roggen 535 t, Weizen 352 t, Gerste 195 t, Hafer 40 t, Roggenmehl 30 t, Weizenmehl 30.5 t, Roggenkleie 105 t, Weizenkleie 15 t, Viktoriaerbsen 15 t, Weissklee 24.6 t, blauer Mohr 7.5 t, Leinkuchen 15 t, Kartoffelmehl 5 t, Fabrikartfeln 210 Tonnen.

Getreide. Bromberg, 29. Dezember. Amtliche Notierungen der Getreide- und Warenbörse für 100 kg im Grosshandel frei Waggon Bromberg. Umsätze: Roggen 47 t 15.50, Hafer 90 t 15.40—15.45. Richtpreise: Roggen 16 bis 16.25, Braugerste 21—21.50, Einheitsgerste 11 bis 18.50, Sammelgerste 16.50—17, Hafer 15.21 bis 15.50, Roggenkleie 10.50—11, Weizenkleie grob 10.75—11.25, Weizenkleie fein 10.25 bis 10.75, Gerstenkleie 11.25—12.25, Winterraps 38—39, Winterrübsen 39—41, Leinsamen 41 bis 45, Senf 43—46, Sommerwicke 24—25, blauer Mohr 34—38, Felderbsen 28—31, Viktoriaerbsen 38—42, Folgererbsen 29—33, blaue Lupinen 8.25—9, Rotklee 105—125, Weissklee 75—95, Gelbklee, entschält 72—80, Timothyklee 50—60, pommersche Speise- und Netzekartoffeln 2.50—3, Fabrikartfeln für 1 Kilo-% 13 Groschen, Kartoffelflocken 11—11.75, Leinkuchen 17—17.50, Rapskuchen 13.50 bis 14, Sonnenblumenkuchen 17—18, Kokoskuchen 15 bis 16, Sojaschrot 21—21.50, Netzeheu 8—9. Stimmung: ruhig. Abschlüsse zu anderen Bedingungen: Roggen 310 t, Weizen 141 t, Hafer 125 t, Gerste 15 t, Einheitsgerste 75 t, Sammelgerste 15 t, Roggenmehl 15 t, Weizenmehl 45 t, Roggenkleie 15 t.

Getreide. Danzig, 29. Dezember. Amtliche Notierung für 100 kg in Gulden. Weizen, 128 Pfd., zum Konsum 10.40—10.60, Roggen 120 Pfd., zur Ausfuhr 9.75, Roggen, 120 Pfd., zum Konsum 9.85, Gerste, feine, zur Ausfuhr 12.75—13.60, Gerste, mittel, lt. Muster 11.60 bis 12.40, Gerste, 114/15 Pfd., zur Ausfuhr 11.15, Gerste, 110/11 Pfd., zur Ausfuhr 10.70, Gerste, 105/06 Pfd., zur Ausfuhr 9.85, Hafer, zur Ausfuhr 8.10—9.25, Hafer, feiner, zum Konsum 9.55 bis 9.90, Roggenkleie 6.50, Weizenkleie, grobe 7.00, Weizenkleie, Schale 7.25. Zufuhr nach Danzig in Waggons: Roggen 108, Gerste 77, Hafer 17, Hülsenfrüchte 2 Saaten 5.

Die Hohe Tatra - das weiße Land

Schauplatz der internationalen Eis-Wettkämpfe

Von Dr. Wilhelm Nemény (Keszmarc)

Bekanntlich werden die 15. internationalen Eis-Wettläufe im Februar 1935 in der Hohen Tatra ausgetragen...

Die Hohe Tatra, dieses interessante und eigenartige Berggebiet, bietet im Winter ein imponierendes und kraftvolleres Bild, als in anderen Jahreszeiten...

und bezwingend das Grünsteetal mit den breiten Hängen und Lehnen der Belaaer Kalktälchen...

Im Rahmen einer kurzen Abhandlung kann natürlich auch nicht annähernd all das Schöne aufgezählt werden, was der Winter in der Tatra dem Sportler bietet...

Die Hohe Tatra besitzt bereits eine jahrzehntelange sportliche Tradition.

Schon lange vor dem Kriege fanden in der Tatra Skiwettläufe statt: die Schneelauffaktion des Karpatenvereins mit der winterportlichen Erschließung der Tatra hat bereits vor dem Weltkrieg begonnen...

Was die Organisation der Eis-Wettläufe betrifft, so betrachten die Tatrafreier diese internationale Veranstaltung nicht nur als eine Angelegenheit der Hohen Tatra, sondern als eine sportliche Ehrensache der ganzen Republik...

Alter Neujahrspruch

Zum neuen Jahre neuer Segen, zum neuen Wirken neu Vermögen, zu neuem Leiden neuer Mut und ewiger Trost durch Christi Blut!

Bartholomäus

Feuersbrunst. Ein größerer Brand brach bei dem Landwirt Mieczyslaw Muszyski in Moker aus und vernichtete Scheune, Schuppen und Stall...

Gneisen

Erlangung der Licentiatenwürde. Pfarrer Harald Kruska, jetzt in Libau bei Gneisen hat vor der Theologischen Fakultät der schwedischen Universität Lund sein Examen zur Erlangung der Licentiatenwürde magna cum laude bestanden...

Gewaltige Gesteinsmassen ins Meer gestürzt

London. Bei St. Margaret zwischen Dover und Deal stürzten unter weitläufigem vernehmbar Getöse etwa 250 000 Tonnen Kalkstein und Erde ins Meer...

Kraftwagen stürzt in einen Kanal

Amsterdam. In der an der deutsch-holländischen Grenze gelegenen Ortschaft Munsterseveld stürzte auf niederländischem Gebiet in der Nacht zum Donnerstag ein mit neun Personen besetzter Kraftwagen in einen Kanal...

Kolmar

Bereinsgründung. Auf Einladung der Vorstände der hiesigen deutschen Vereine hatten sich vor einigen Tagen etwa 200 Deutsche im Saale des Bahnhofshotels eingefunden...

Sachsen

Die Spar- und Darlehnskasse hielt im Gasthause von Gregorek eine außerordentliche Generalversammlung ab. Es waren 98 Mitglieder anwesend...

Obornit

Einem bösen Reinfall haben die meisten Landwirte von Slepuchowo und Gorka erlebt. Anfang November war bei dem Bauern Ignasiak in Gorka eine Molkerei eröffnet worden...

Bissa

Rätselhafter Diebstahl eines Abendmahlsbildes aus dem Evangl. Gemeindehaus

k. Auf rätselhafter Weise ist am Sonnabend, dem 22. Dezember, aus dem Konfirmandenlokal des Evangelischen Gemeindehauses ein Bild des heiligen Abendmahles von Leonardo da Vinci gestohlen worden...

Stammrolle des Jahrgangs 1914 ausgelegt

Wie der hiesige Stadtvorstand mitteilt, ist die Liste des Jahrgangs 1914 im Einwohnermeldebüro, Rathaus, Zimmer Nr. 5, zur öffentlichen Einsicht in der Zeit vom 1. bis einschließlich 14. Januar 1935 ausgelegt...

Die Beratungsstelle für Lungentranke im Gebäude der Sozialversicherungsanstalt

Ein Waldlauf unternahm am Sonntag die Aktive Turnerschaft unter Leitung des Vorsitzenden...

Kameradschaftsabend

Am Sonnabend veranstaltete der Männer-Turnverein 'Vorwärts' einen Kameradschaftsabend unter dem Christbaum...

Dammarbeiten an der Warthe

Nachdem die Dammarbeiten an der Warthe anläßlich ihres diesjährigen Abschluß fanden, geben wir nachstehend einen kurzen Ueberblick über den Werdegang derselben...

Die Südgrenze des Kreises Schroda bildet die Warthe. Der Plan, die am rechten Wartheufer innerhalb unseres Kreises gelegenen Ortschaften durch den Bau von Schutzwällen vor Hochwasser zu schützen...

Film-Besprechungen

Gwiazdza: 'Weiße Lilie' Ein Lied von Liebe und Enttägung ist dieser in englischer Sprache gedrehte Film...

Advertisement for J. Strzelczyk, wine merchant in Poznań, featuring various wines and spirits.

Advertisement for Pauker, a publisher of books and educational materials, located in Poznań.

Überschriftswort (fest) ..... 20 Groschen  
 jedes weitere Wort ..... 12 „  
 Stellengesuche pro Wort ..... 10 „  
 Offertengebühr für chiffrirte Anzeigen 50 „

# Kleine Anzeigen

Eine Anzeige höchstens 50 Worte  
 Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.  
 Chiffrebriefe werden übernommen und nur gegen  
 Vorweisung des Offertenscheines ausgefolgt.

### Verkäufe

vermittelt der Kleinanzeigen-  
 teil im Pos. Tageblatt! Es  
 lohnt, Kleinanzeigen zu lesen!

**Kältebeständiges  
 Rohöl,  
 Maschinenöl  
 Dieselöl 4-5,  
 amerikan. Motoren-  
 Del und Autoöl,  
 Zylinderöle,  
 überhitzt,  
 Hülsen-Benzol  
 (Winterware),  
 Reichbenzin  
 710-20 spez. G. w. w. w.  
 Fraktionsware,  
 Wagenfett  
 Winterware,  
 Staufferfett,  
 Landwirtschaftliche  
 Zentralgenossenschaft  
 Spółdz. z ogr. odp  
 Poznań**

### Wäschestoffe



Reinen, einschütte-  
 Wäschestoffe, Fett-  
 wäsche-Stoffe,  
 Wäsche-Seide, Hand-  
 tücher, Schürzen-  
 Stoffe, Flanelle  
 empfiehlt in großer  
 Auswahl zu ermäßig-  
 ten Preisen  
**J. Schubert**  
 vorm. Weber  
 Reinenhaus  
 und Wäschefabrik  
 Poznań  
 nur  
 ul. Wroclawska 3.

### Verzinkte Jauche- u. Wasserfässer Jauchepumpen Schiebekarren

offeriert  
**Woldemar Günter**  
 Landmaschinen  
 Poznań  
 Sew. Mielżyńskiego 6  
 Telefon 52-25.

### Bruno Sass Goldschmiedemeister

Romana  
 Szymanski  
 Hofl. I. Tr.  
 (früher Wienerstraße)  
 am P. triplaz.  
**Trauringe**  
 feinste Ausführung von  
 Goldwaren, Reparaturen  
 Eigene Werkstatt. Annahme  
 von Uhr-Reparaturen.  
 Billigste Preise.

### Gebrauchte eiserne Defen

zu verkaufen.  
 Schutz  
 Boznań, Bierackiego 16  
 Ein schöner, sehr gut  
 erhaltener  
**Jagdswagen**  
 ist sehr preiswert zu ver-  
 kaufen. Anfragen bei  
 Majekowski, Boznań,  
 Górna Włda 36.

### Versteigerungen

**Versteigerungslokal  
 Wroniecka 4.**  
 I. Stad, verkauft aus  
 Versteigerungen kompl.  
 Zimmer, Teppiche, Pia-  
 nino, Kubgarntur,  
 Nationalkaffe, 6 Bedie-  
 nungen, Expresapparate  
 sowie Zimmereinrichtun-  
 gen aller Art. Geöffnet  
 8-18 Uhr.

### Silvesterabend im Restaurant „Pod Słońcem“

Bołwiejska 5.  
**Angenehme  
 Ueberraschungen**  
 Kaffee - Pianofluden  
 gratis!  
**Schlittschuhe**  
  
 werden prima hoch-  
 geschliffen in der Schlei-  
 fmannt  
**A. Pohl,**  
 Boznań, ul. Zamkowa 6  
**Angenehme  
 Abende**  
 nur im Restaurant  
 „Nowa“  
 Dabrowskiego 5.  
 Konzert - Separées

### Stellengesuche

Für mein Wündel  
 (16 1/2 Jahre, Volkwaife),  
 aus guter Familie, suche  
 ich per 1. Januar 1935  
 Unterkommen in besier.  
 Haushalt, auch auf dem  
 Lande, als  
**Hausmutter**  
 wo sie Gelegenheit hat  
 sich in der Hauswirtschaft  
 zu vervollkommenen, ge-  
 frete Station und klein  
 Vergütung.  
 Walthor Matton  
 Bojanowo, w. m. Powiat  
 Lądztger  
**Vogi**  
 37 Jahre alt, gute Zeug-  
 nisse, sucht Stellung z.  
 1. April 1935. Off. unter  
 968 a. d. Geschf. b. Btg.  
**Oberschweizer**  
 mit guten Zeugnissen,  
 sucht vom 1. April 1935  
 dauernde Stellung  
 Fr. Swiergiel  
 Tarnowo (Podgórne)  
 p. A. Herr Müllhaufer

### Unser billiger Inventur-Ausverkauf

hat bereits begonnen  
**Damen-Mäntel**  
 mit und ohne  
 Pelzbesatz in  
 grösster Auswahl  
 jetzt spottbillig  
**Damenstoffe**  
 für Mäntel, Kleider  
 und Kostüme  
 in allen Preislagen.  
**Herrenstoffe**  
 zu Paletots, Anzügen  
 Hosen, Pelzbezüge etc.  
**Seidenstoffe**  
 in modern. Qualitäten.  
**Spezialität:**  
**Brautausstattungen**  
 Unsere Läger sind  
 bestens sortiert und  
 trotz äußerster Mal-  
 kulation während  
 d. Inventur-Ausver-  
 kaufs noch 10%  
 herabgesetzt.

Besonders günstige  
 Einkäufe sowie  
 der große Umsatz  
 meines Geschäfts  
 bei geringen Spe-  
 sen ermöglichen es  
 mir, mein in nur  
 anerkannt guten  
 Qualitäten sehr  
 reich sortiertes  
 Lager zu erstaun-  
 lich billigen Prei-  
 sen abzugeben.

### Maschinen- Cy.inder- Motoren- Auto- Wagen- Stauffer- O e l e Fette billigst

**Woldemar Günter**  
 Landw. Maschinen - Bedarfs-  
 artikel - Oel und Fette  
 Poznań,  
 Sew. Mielżyńskiego 6.  
 Tel. 52-25.

### J. Rosenkranz

i Ska., Sp. z o. o.  
 Poznań,  
 Stary Rynek 62.  
 Unserer v. Prooliz-  
 kundenschaft vergüten  
 wir bei Einkauf von  
 z1 100.- aufwärts.  
 die Rückreise  
 3. Klasse.

### Empfehle meine Firma!

Gerissene und unge-  
 rissene  
**Federn. Daun**  
 zu allerbilligsten Prei-  
 sen. Übernehme Betten  
 u. aller Art Federn zur  
 chemischen Reinigung.  
 Stanislaw Dyzkowski.  
 Poznań,  
 ul. Wierzbicice 13.

### Hemden Krawatten Pullover

**Hüte**  
 billigst nur bei  
**Cegłowski**  
 Pocztowa 5.

### Continental Schreib- und Lechenmaschine

für Haus u. Büro  
 Das Spitzenerzeug-  
 nis deutscher Prä-  
 zisionsarbeit  
 (Wanderer - Werke,  
 Chemnitz)  
 unübertroffen in  
 Qualität u. Preis.  
 Schriftl. Garantie.  
**Przygodzki & Hampel**  
 Poznań.  
 Sew. Mielżyńskiego 21  
 Tel. 2124.

### Schirme

**Taschen-Koffer  
 kaufen Sie billig**  
 nur bei  
**K. Zeidler, Poznań,**  
 ulica Nowa 1.

### Neu! Neu!

**Kochsparherd  
 „PAL“**  
 ges. gesch. Nr. 4182  
 auf jeden Küchen-  
 herd aufzustellen.  
 50% Kohlenersparnis!  
 Die hohen Gasrech-  
 nungen fallen fort!  
 „PAL“ dürfte in  
 keinem Haushalt  
 fehlen!  
 Preis z1 10.-  
 Zu haben in allen  
 Eisengeschäften od.  
 direkt beim Alleinher-  
 steller für ganz Polen  
**Woldemar Günter**  
 Landmaschinen  
 Poznań  
 Sew. Mielżyńskiego 6  
 Telefon 52-25.

### Stzimmer

La Eiche, fast neu, ver-  
 kauft billig. Zu erfragen  
 unter 976 a. d. Geschf.  
 dieser Zeitung.

### Die besten Kaffee- und Tee- Mischungen kaufen Sie am billigsten

**W. Kujawa i Syn**  
 ul. Fr. Ratajczaka 34,  
 Telefon 32 21.  
 Kaffee - Großhändler.

### Sweater-Zentrale

**Rymarowicz.**  
 Pocztowa 1 und 2.

### Kinderräder

Qualitätsware  
 Eigenes Fabrikat.  
**MIX,**  
 Poznań, Kantaka 6a.

### K A R T O F F E L

**Dämpfer  
 Kessel  
 Dampfanlagen  
 Quetschen  
 und Rüben-  
 Schneider  
 Stärkewagen.  
 Sortier-  
 cylinder  
 billigst**  
**Woldemar Günter**  
 Landmaschinen  
 oznań,  
 Sew. Mielżyńskiego 6  
 Tel 52-25.

### Acker- geräte

Schare  
 Streichbretter  
 Anlagen  
 Schrauben  
 Pilgersatzteile  
 zu allen Systemen  
 billigst  
**Woldemar Günter**  
 Landw. Maschinen,  
 Bedarfsartikel  
 Oele - Fette  
 Poznań,  
 Sw. Mielżyńskiego 6.  
 Tel. 52-25.

### Die größte Pianosfabrik

**B. Sommerfeld**  
 liefert neue Pianos bei  
 Anzahlung von 300 z1  
 in. Erstklassige Ausfüh-  
 rung. Niedrige Preise  
 Langjährige Garantie  
 Jährlicher Boznań.  
 ul. 27 Grudnia 15.

### Haupt- Treibriemen

aus 1a Kamelhaar  
 für  
 Dampfreschätze  
 alle Arten  
**Treibriemen**  
 Klingerit  
 Packungen  
 Putzwolle  
 alle technischen  
 Bedarfsartikel  
 äußerst billig bei  
**Woldemar Günter**  
 Landw. Maschinen-Bedarfs-  
 artikel - Oel und Fette  
**Poznań**  
 Sew. Mielżyńskiego 6  
 Tel. 52-25.

### Kaufgesuche

**Kaufe**  
 ständig alle Sorten  
**Pferde**  
 Emil Joseph  
 Wronia, Tel. 20.  
**Hollwagen**  
 gebraucht, in gutem  
 Zustande, Tragfähigkeit  
 125 Ztr., taufe. Genaue  
 Offert. mit Preis unter  
 105 a. d. Geschf. b. Btg.

### Kino

**Kino Wilsona**  
 Poznań-Lazarz  
 Tel. 1069  
 Das große Neujahr-  
 programm, die lustigste  
 aller Komödien  
 „Der spanische Lump“  
 mit  
 Edie Cantor.  
 Als Beiprogramm der  
 kolorierte Märchenfilm  
 Hänsel und Gretel  
 Beginn 5, 7, 9 Uhr.  
 Feiertags schon um  
 3 Uhr.

### Verschiedenes

Meiner geehrten Kund-  
 schaft wünsche einen fro-  
 hen Rutsch ins Neue  
 Jahr mit einem  
**Grammophon**  
 Matiel  
 Boznań, Sasna 12.  
 Reinen  
**hochgeehrten Gästen**  
 überiende beste Glück-  
 wünsche zum  
**Neuen Jahr**  
 Restauracja  
 „Pod Słońcem“  
 Bołwiejska 5.  
 Ludwik Nowicki.  
**Bekannte**  
 Bahrajagern Abreise  
 agt die Zukunft aus  
 Ziffern und Karten.  
 Poznań,  
 ul. Podgórna Nr. 13.  
 Wohnung 10, Front

### Teilhaber

für gutes Unternehmen  
 3-5000 z1 gesucht.  
 Offerten unter 977 an  
 die Geschäftsst. d. Zeitung

### Londyńska Majstalarzka

ladet ihre werten  
 Gäste zur  
**Silvesterfeier**  
 ein. Überraschungen,  
 Separées

### Vermietungen

Bessere sonnige  
**2 Zimmerwohnung**  
 mit Küche und Zubehör,  
 monatl. 30.- z1, sofort  
 zu vermieten.  
 G. Schmidtke, Swarzędz

### Offene Stellen

**Mädchen**  
 ehrlich, zuverlässig, kin-  
 derlieb, poln. sprechend,  
 gesucht für besseren Land-  
 haushalt bei Boznań.  
 Offert. unter 101 an die  
 Geschf. dieser Zeitung.  
**Agenten**  
 Dauterer, Damen und  
 Herren zum Verkauf von  
 Lebensmitteln sofort ge-  
 sucht. Offert. unter 104  
 a. d. Geschf. d. Zeitung.  
 Gesucht wird zum  
 15. Januar 1935 für  
 größeren Stadthaushalt  
 evgl., faub., erfahrene  
**Köchin**  
 mit Hausarbeit. (Stuben-  
 mädchen vorhanden.)  
 Offert. unter 106 an die  
 Geschf. dieser Zeitung.

### Pachtungen

**Suche**  
 Teilhaberschaft od. Pacht-  
 ung einer gutgehenden  
 Gastwirtschaft, Kondito-  
 rei oder Hotel. Ausführ-  
 liche Off. unter 974 an  
 die Geschäftsstelle b. Btg.  
**Alteingeführte  
 Bäckerei**  
 mit Laden zu verpachten  
 3000 z1 erforderlich. Off.  
 unter 102 a. d. Geschf.  
 dieser Zeitung.

### Heirat

**Neujahrswunsch**  
 Best. Handwerksmstr.,  
 evgl., ledig, Besitzer eines  
 schuldenfr. Grundstücks  
 mit gutgehender kleinerer  
 Fabrik, sucht Dame im  
 Alter von 33-36 Jahren  
 zwecks Heirat kennenzu-  
 lernen. Bedingung:  
 Wirtschaftlich, gute  
 Charakter u. Barver-  
 mögen 15 000 z1. Off.  
 unter 103 an die Ge-  
 schäftsstelle b. Btg.

### Tauschheirat

Zwei Brüdern, evgl.,  
 (gebild. Landwirten) im  
 Alter von 35-40 Jahr,  
 bietet sich Tauschheirat  
 Wirtschaft 320 Morgen  
 mit altem Objekt bzw.  
 200 Morgen aufwärts  
 oder Einheirat mit  
 20 000 z1 Vermögen.  
 Offert. unter 946 an die  
 Geschf. dieser Zeitung.

### Neujahrswunsch!

Gebildetes, evgl. Mäd-  
 chen, 24 J., schlanke Er-  
 scheinung, häusl. erzogen,  
 wünscht sich mit gut-  
 herzigem Menschen zu  
 verheiraten. Witwer nicht  
 ausgeschlossen. Zuschr.  
 unter 975 a. d. Geschf.  
 dieser Zeitung erbeten.

Allen sehr geschätzten Kunden und Gönnern  
 entbieten wir zum

# Neuen Jahr

die besten Glückwünsche!

---

## Kosmos Sp. z o. o.

Reklame- und Verlagsanstalt  
 Poznań, ul. Zwierzyniecka 6.



Die „Fahne des Propheten“ zieht um

Die Hagia Sophia als Museum

Ein kleines Schild hängt an dem Portal der weltberühmten Hagia Sophia in Konstantinopel: „Wegen Renovierung geschlossen.“ Es zeigt an, daß die hervorragendste Kulturstätte des mohammedanischen Glaubens in der Türkei dem Islam verlorengegangen ist.

Die weltgeschichtliche Rolle, die die Hagia Sophia in den anderthalb Jahrtausenden ihres Bestehens gespielt hat, dürfte damit abgeschlossen sein. Bis in die letzten Jahre hinein wurde es von der griechisch-katholischen Kirche als eine Schmach empfunden, daß mohammedanische Gottesdienste in der Kathedrale des „Neuen Rom“ abgehalten wurden.

„Salomo, ich habe dich besiegt!“ soll der byzantinische Kaiser Justinian ausgerufen haben, als im Jahre 573 die Hagia Sophia nach zweimaliger Zerstörung in neuer Pracht wieder aufgebaut war.

Leider hat die Schönheit der Sophienkirche im Verlauf der Jahrhunderte schwer gelitten. Durch Brände und Erdbeben wurde sie wiederholt teilweise zerstört. Sie wurde zwar wieder aufgebaut, aber nicht in der alten Pracht und Stille.

„Höllische Vision“ im Chaco

Schreckensbericht des amerikanischen Militärattachés vom Kriegsschauplatz

Aus Asuncion meldet United Press: „Tausende von verstümmelten Leichen liegen in der feuchten tropischen Hitze über eine Strecke von 125 Kilometern verstreut längs der Pilcomayo-Front und machen die durch Verwesungsdünste gesättigte Tropenluft fast nicht einzuatmen.“

Oberst Sharp hat als neutraler Beobachter das Kampfsgebiet über einen Monat lang bereist und schildert heute in einem Bericht die furchtbaren Erlebnisse, die er gehabt hat. „Was ich in diesen dreißig Tagen sah, gleicht einer höllischen Vision.“

zerfressen von Raubvögeln,

durch Verwesung entstellte bis zur Unkenntlichkeit, oder Hiebe mit der Machete, diesem langen gekrümmten Buschmesser, das die Einwohner des Chaco-Gebietes genau wie die Indianer der tropischen Zonen mit grausamer Geschicklichkeit im Nahkampfe verwenden.

Dicht an der Grenze des Chaco-Gebietes, das wegen seiner äußerst ergiebigen Erdquellen besonders heftig umkämpft wurde, liegen seit den letzten Gezeiten nicht nur Leichname in den sumpfigen Niederungen des Pilcomayo-Flusses, sondern zwischen ihnen auch Verwundete und sterbende Soldaten, die Tage und Nächte lang

Ihre Schreie, ihr Wimmern und ihre Wahnsinnsausbrüche“, so berichtet Oberst Sharp,

der größten Heiligthümer des Islam. An den vier Ecken der Kirche wuchsen schlauke Minaretts empor und zerstörten den ursprünglichen Eindruck. Am schlimmsten hausteten die Türken jedoch im Innern des Gotteshauses. Sie überfüllten die herrlichen Malereien und Mosaiken und zerstörten damit den größten Teil der einstigen Schönheit.

Jetzt ziehen sich große Gerüste durch den riesigen Kuppelbau; man versucht, die Meisterwerke byzantinischer Verzierungskunst von dem Kalküberzug zu befreien und damit eines der schönsten Baumwerke der Welt wieder herzustellen. Alle Kunstfreunde werden dem Führer des modernen türkischen Staates für diese Befreiungstat dankbar sein.

„waren dreißig Tage lang meine ständigen Begleiter.“

Völliger Niederbruch der Bolivianer?

Auf die Frage, ob die Siegesberichte der Paraguayaner tatsächlich in vollem Umfange zuträfen, erwiderte der amerikanische Militärattaché, er konnte während seiner Befichtigungsreise der Front feststellen, daß die Truppen der Paraguayaner im ungesümmten Vormarsch seien und daß kaum daran zu zweifeln sei, daß sie in verhältnismäßig kurzer Zeit die Bolivianer noch weiter zurückslagen und möglicherweise das Chaco-Heer vernichtend schlagen könnten.

Vor der Entscheidungsschlacht?

Nach bolivianischen Berichten haben etwa 30 000 paraguayische Soldaten einen Angriff auf den Villa-Montes-Sektor der Chaco-Front ausgeführt. Nach verlustreichen Kämpfen gelang es jedoch, die Attacke der gegnerischen Truppen abzuschlagen. Die Bolivianer glauben aber, daß es sich bei diesem Angriffsversuch nur um einen Vorläufer der großen Schlacht handelt, die wahrscheinlich sehr bald bei Villa Montes beginnen wird.

Kommunistische Propaganda unter japanischen Studenten

Tokio, 31. Dezember. Wie amtlich mitgeteilt wird, sind 24 Studenten der Universität in Kioto wegen kommunistischer Propaganda verhaftet worden. Die Studenten bildeten in der Universität eine geheime kommunistische Zelle. Fünfzehn der Verhafteten wurden dem Gericht übergeben. Es wurden kommunistische Propagandadrucke und andere verbotene Literatur bei ihnen gefunden.

Kommunistische Erfolge in China?

London, 31. Dezember. Nachdem die Nachrichten über die Bekämpfung der Kommunisten in China eine Zeitlang sehr zuversichtlich gelaute hatten, wird heute gemeldet, daß die roten in der Provinz Kweichow eine Reihe von Erfolgen erzielt haben. Sie hätten drei Städte nordwestlich von Kweichow, der Hauptstadt der Provinz, erobert. Die Hauptstadt selbst soll in Gefahr sein.

Amnestie durch Erdbeben

Bissabon, 31. Dezember. In der Provinz Aelgare rief ein heftiges Erdbeben großen Schrecken bei der Bevölkerung hervor. Die Mauern des ehemaligen Mauerwerkstoffes Silves stützten ein, und es gelang einigen Gefangenen — das Schloß dient jetzt als Gefängnis — zu entfliehen.

Das Schlimme ist, daß man im Leben so viel durch falsche Tendenzen ist gehindert worden und daß man nie eine solche Tendenz erkennt, als bis man sich bereits davon freigemacht. Die falsche Tendenz ist nicht produktiv, und wenn sie es ist, so das Hervorgebrachte von keinem Wert.

General Sikorski im Generalgericht?

Warschan, 29. Dezember. Am 15. Januar werden wiederum die alle vier Jahre stattfindenden Wahlen zum polnischen Generalgericht abgehalten werden. Auf eine Rundfrage unter den Generalen wurde zum Vorsitzenden des Gerichts einstimmig General Rzdowski, zu seinem Stellvertreter ebenfalls einstimmig General Sikorski ausersehen.

Wiederaufnahme der Arbeit bei Citroen

Von 20 000 Arbeitern nur 5000 wiederingestellt Paris, 31. Dezember. Der Präsident des Pariser Handelsgerichtes erklärte einem Vertreter des „Oeuvre“, daß die Citroen-Werke ihre Tore, wie vorgesehen, am 3. Januar wieder öffnen werden. Vorläufig sollen aber von den etwa 20 000 Arbeitern nur 5000 wiederingestellt werden.

Malaria-Epidemie

Colombo. Die Vorstädte von Colombo sind von einer furchtbaren Malaria-Epidemie heimgesucht worden, die seit mehreren Wochen auf der Insel Ceylon wütet. Bisher sind über 500 000 Menschen an Malaria erkrankt. Die Zahl der Todesfälle ist ziemlich groß, und sie nimmt vor allem in den Dörfern stark zu, da dort die richtige medizinische Behandlung fehlt.

Hauptausgaber und verantwortlich für den gesamten redaktionellen Teil: Hans Nagelsdorf; für den Anzeigen- und Reklameteil: Hans Schwarzloft. — Druck und Verlag: Concordia Sp. A., Drukarnia i wydawnictwo. Sämtlich in Polen. Zwierzytnia 6.

Ein Reich — im Sand verfunken

Unendlich dehnt sich die Salzüste Lop im Herzen Asiens! Unerbittlich wie der Tod, scheint sie alles Leben verbannt zu haben. Gleichförmig und endlos deckt der graue Himmel die leblose Erde, in deren ermüdendes, lehmfarbenes Kolorit sich nur die irrisierenden Kristalle des Salzes mischen.

Die Landkarten aber zeigen dort, wo sich die Wüste Lop erstreckt, einen leeren Fleck.

Das Rätsel von Lopnor.

Das Rätsel von Lopnor, dem wandernden See, zu lösen, hatte Sven Hedin unternommen. Nach waren die Quellen des Tarim nicht zur Gänze entdeckt, die Struktur und die geographische Formation dieses trostlosen Südlandes ungeklärt.

Da stellte sich — als Sven Hedin versuchsweise nach Grundwasser graben wollte, heraus, daß er an der früheren Raftstelle den Spaten vergessen hatte. Der Diener, der sich die Nachlässigkeit hatte zuschreiben kommen lassen, ritt zurück, ihn zu holen.

Sven Hedin begann zu graben. Die Grabungen förderten allmählich eine ganze Stadt, die Residenz eines Reiches, zutage. Es war Loulan, Chinas westlicher Bozopolis, das zur Zeit seines Bestehens strategisch und handelspolitisch von größter Bedeutung war.

tums, freigelegt. Die großartigste Entdeckung aber wurde gemacht, als man in einem Haufen von Lumpen, Schafstnochen und Fischresten wohl ein paar Hundert beschriebener Papierstücke und gegen fünfzig Holzstäbe, die gleichfalls mit chinesischen Schriftzeichen bedeckt waren, fand.

Und tatsächlich lassen die zum Teil privaten, zum Teil amtlichen Schriftstücke im Verein mit dem geographischen und kulturhistorischen Befund das verschollene Reich und die chinesische Garnisonsstadt Loulan in ihrer ganzen Lebendigkeit erscheinen.

Sinnen und Chinesen.

Die Blüte von Loulan, die ins vierte Jahrhundert nach Christi Geburt fällt, ist gebunden an seine damalige Schlüsselstellung an der Kreuzung der beiden Arme des Tarim, durch die der Besitzer von Loulan zum Besitzer des ganzen Hinterlandes wird, und durch die Persönlichkeit des Generals Soman, der durch ein neues Bewässerungsverfahren den Reichtum der Provinz besiegelte.

Obwohl Wind und Sturm seit mehr als 1600 Jahren viel zerstört haben, hat Sven Hedin große Teile der ursprünglichen Anlage rekonstruiert. Neben dem Stupa erheben sich die aus getrocknetem Lehm aufgeführten Häuser, deren Holzpfosten sich in der trockenen, salzhaltigen Luft wunderbar erhalten haben.

Die wertvollsten Funde sind aber die schriftlichen. Darunter befindet sich das älteste Papierdokument der Welt. Es ist um 200 v. Chr. Geb. entstanden und kaum hundert Jahre jünger als die Erfindung des Papiers, der aus Hanf, Baumrinde und Fischresten zum erstenmal Papier hergestellt hat.

findung Gemeingut der Menschheit wurde, und Loulan ist eine Etappe auf ihrem Wege nach Westen. Im 8. Jahrhundert übernahmen es von hier die Araber. Europa aber lernt das Papier erst im 12. Jahrhundert durch die Kreuzritter kennen.

Briefe aus grauer Zeit.

Die Kunde in Loulan sind zum Teil Akten, Briefe, Konzepte, militärische Post, die nach China befördert werden sollte, Bruchstücke aus einem historischen Werk, das wohl einer der Offiziere in seinen Mußestunden gelesen haben mag.

Neben solchen Briefen finden sich ganze Aktenbündel und Registraturen, Bestätigungen von Empfängern und Ausstellern die in ihrer Genauigkeit jedem noch so bürokratischen Staat Ehre machen würden. Vom Postamt in Loulan stammt folgender Beleg: „Abgegangen ein Privatbrief des Gouverneurs nach Dunhuangfu und sechzehn Rechnungsbücher.“

Bitter jürwahr ist der Grenzleute Los! Dreimal in einem Jahr ziehen sie zu Felde; Drei Söhne rücken nach Dunhuang aus, Zwei Söhne ziehen nach dem Westen der Pässe.

Das allmähliche Austrocknen des Südarms des Tarim am Beginn des vierten Jahrhunderts läßt dieses Reich verdorren: Sand und verkrustetes Salz bedecken das Gebiet, wo einst Leben geblüht hatte. Als China im 7. Jahrhundert wieder Besitz nimmt vom Tarimgebiet, findet es keine Spuren von Loulan, und Marco Polo, der im 13. Jahrhundert Asien durchwandert, berichtet von den Schrednissen der Wüste Lop.

Am Sonntag früh 1/2 Uhr wurde mein geliebter Gatte, unser herzensguter, treuforgender Vater, lieber Bruder, Schwager und Onkel der

**Bädermeister**

# Rudolf Handke

im 57. Lebensjahre unerwartet in die Ewigkeit abberufen.

In tiefstem Schmerz  
die trauernden Hinterbliebenen.

Golina Wielka, den 30. Dezember 1934.  
pow. Rawicz.

Die Beerdigung findet am Donnerstag nachmittags 3 Uhr statt.

**Horst-Hellmut** Statt Karte!

In dankbarer Freude zeigen wir die glückliche Geburt unseres

## Jungen an.

**Hans-Ulrich Werk,**  
**Lieselotte Werk,** geb Kleindorf.  
Jeziory-Wielkie, den 29. Dezember 1934.

Meine Verlobung mit Fräulein

## Else Clemenz

Tochter des verstorbenen Herrn Julius Clemenz und seiner gleichfalls verstorbenen Gattin Valeska geb. Bolzmann, Riga (Lettland) zeige ich hiermit an

## Friedrich v. Gierke

Polanowice, Silvester 1934  
p. Kruszwica

**Klara Siegmann**  
**Rudolf Sültemeyer**

Verlobte

Rybno, poczta Kiszkowo  
Silvester 1934.

**Brillen, Kneifer, Lorgnetten**  
v großer Auswahl, genau optisch der Gesichtstform angepasst, einseitig

## Carl Wolkowitz

27 Grudnia 9 **Diplom-Optiker** 27 Grudnia 9  
Absolvent der Hochschule für Optik in Jena

**Augenuntersuchungen** mittels vergrößerter, auf streng wissenschaftlicher Grundlage konstruierter Apparate

**kostenlos.**

## Lichtspieltheater Słońce.

Heute, Montag, 31. Dezember, grosse Premiere des schönsten, geistvollsten Musik-Lustspiels

# Die Welt lacht!

In den Hauptrollen: die berühmtesten russisch. Künstler Mitglieder der bekannten Gruppe „Der blaue Vogel“.

**Leonid Utiesow**  
**L. Orłowa** **M. Strelkowa**

Allen unseren verehrten Kunden, Freunden und Gönnern wünschen wir ein

## frohes Neues Jahr

**Bracia Koepp** Sw. Marcin 77  
Gebrüder Koepp Telefon 13-62.

Meiner hochverehrten Kundschaft ein gesundes und gesegnetes

## Neues Jahr!

Bäckermeister  
**Heinrich Pohl**  
Poznań.  
Hauptgeschäft ul. św. Gziesława 14.  
I. Filiale Dąbrowskiego 52  
II. Filiale ul. Wiozdowna 8.

Unserer verehrten Kundschaft sowie allen Bekannten wünschen wir auf diesem Wege ein

## gesegnetes Neues Jahr

**Theodor und Alfred Toepper**  
Bäckermeister  
ul. Mokra 1 und ul. Wielka 18.

Meiner geehrten Kundschaft und Freunden ein gesundes Neues Jahr!

**Karl Böhm,** Fleischermeister  
Swarzędz.

## Erste Bekanntmachung!

Der Vorstand  
der „CONCORDIA“ Spółka Akcyjna, Drukarnia i Wydawnictwo  
in Poznań

benachrichtigt hiermit die Herren Aktionäre von der am Freitag, dem 25. Januar 1935, um 12 Uhr in unserem Geschäftshause, Poznań, ul. Zwierzyniecka Nr. 6 stattfindenden

## ordentlichen Generalversammlung

Tagesordnung:

1. Prüfung und Bestätigung des Geschäftsberichtes, der Bilanz, sowie der Gewinn- und Verlustrechnung für das abgelaufene Geschäftsjahr 1933/34.
2. Beschlußfassung über die Verlustdeckung.
3. Entlastung des Vorstandes und Aufsichtsrates.
4. Beschlußfassung gemäß § 430 des H.G.B.
5. Wahlen zum Aufsichtsrat.

Aktionäre, die wenigstens ein Zehntel des Aktienkapitals vertreten, sind berechtigt, die Aufnahme einzelner Angelegenheiten in die Tagesordnung zu verlangen. Ein solches Verlangen ist beim Vorstand schriftlich bis spätestens zum 10. Januar 1935 einzureichen, Poznań, den 22. Dezember 1934.

Der Vorstand. **Dr. Kirchhoff.** **Dr. Scholz.**

## Lederwaren



Taschen-Koffer kaufen Sie billig nur bei

**K. Zeidler, Poznań,**  
ulica Nowa 1.

## Glückliches Neues Jahr

wünscht allen Kunden und Bekannten

## Firma S. Pachulski

Elektrotechnik — ul. Kościelna 4.

Ein

## Frohes Neues Jahr

wünscht allen werten Gästen

„KLASZTORNA“  
**Henryk Koczorowski.**

Hiermit erlaube ich mir, meiner gesch. Kundschaft mitzuteilen, daß ich meine

## Goldschmiede-Werkstatt

mit dem 1-ten Januar 1935 von der ulica Wroclawska Nr. 19 nach der

## Ratajczaka 9, Ecke św. Marcina

verlegt habe.

Auch im neuen Lokal wird es mein Bestreben sein, meine Kundschaft in altbewährter Weise, mit aller Sorgfalt zu bedienen.

**A. Prante**  
Goldschmiedemeister.

Ab Neujahr empfangen ich

**von 10 bis 4 Uhr**  
in meinem Institut  
Sw. Marcin 66/67, Poznań.

## Dr. Watta - Skrzydlewski

Spezialarzt für Herzkrankheiten

Habe meine Praxis als

## Fachärztin

für Frauenkrankheiten eröffnet

**Dr. med. Mania Mikolajewska**  
u. Br. Pierackiego 9  
Sprechstunden von 12-13 u. 17-18 Uhr.

## NYKA & POSŁUSZNY

### Weingrosshandlung

Gegr. 1868 Poznań, Wroclawska 33/34 Tel. 1194

**liefern sauber,**  
**prompt und preiswert.**  
Offerten umgehend.

Wir stellen her:

Familien-, Geschäfts- u. Werbe-Drucksachen in geschmackvoller und moderner Ausführung

Sämtliche Formulare für die Landwirtschaft, Handel, Industrie und Gewerbe. Plakate ein- und mehrfarbig. Bilder u. Prospekte in Stein- und Offset-Druck

Herstellung von Faltschachteln jeglicher Art. Reparaturen und Neueinbände von Büchern

# Concordia

Buchdrucker u. Verlagsanstalt  
Verlag des „Posener Tageblatt“  
ZWIERZYNECKA 6 POZNAŃ TEL. 6105. 6276

**Braugerste und Preßstroh**  
sämtliche Gattungen gegen Bankkreditive kauft jeden Posten Pa.  
**Feliks Mirkowski,** Poznań  
Młynska 13, I. Tel. 18-14

**Tapeten-Versandhaus**  
**S. Stryzyk**  
Poznań  
Al. Marcinkowskiego 19  
Tapeten, Wachstuche, Läufer, Leisten.  
Grosse Auswahl Billige Preise!

Restaurant — — Kaffeehaus

# BRISTOL

ul. Jasna 19 Karl Dymek ul. Jasna 19

## Traditioneller Silvester-Abend

Souper — Konzert  
**Frohit Neujahr!**

## Führer in Möbeln

durch deren Schönheit, Qualität und Billigkeit

## W. Nowakowski i Synowie

Polens grösste Möbelfabrik

senden alten und neuen Kunden

## herzliche Neujahrswünsche

Meiner verehrten Kundschaft, sowie allen Freunden und Bekannten

ein gesundes und glückliches

## Neues Jahr!

**Eugen Minke**  
Waffengeschäft  
Poznań, Br. Pierackiego 15. Tel. 29-22.

Unseren werten Kunden, Gästen, Freunden und Bekannten wünschen wir ein

## frohes Neues Jahr!

## Bracia Davidowscy

Poznań, ul. Br. Pierackiego 17, Tel. 37-80

Wir empfehlen als Spezialität:

## Silvesterwurst

zu haben in allen Filialen und in der „Frühstücksstube“

Allen sehr geschätzten Kunden entbieten wir zum

## Neuen Jahr

die besten Glückwünsche

## Karol Jankowski i Syn

Tuchfabrik Bielsko  
Filiale: Poznań, Plac Wolności 17 (neben Grand-Café.)

Unserer hochgeschätzten Kundschaft, Freunden und Gönnern ein

## gesegnetes Neues Jahr!

## Gebr. Strobel

Poznań, św. Marcina 28. Telefon 4154.  
Pólmiejska 3. Telefon 5827.

Erstklassiges Fleisch- und Wurstwarengeschäft.